





# 阿拉伯召開高峰會議

## 沙達力主解除 對美石油禁運

【合衆社開羅十日電】阿拉伯國家聯盟秘書長沙達力，今日在開羅召開之阿拉伯高峰會議中，力主解除對美國石油之禁運。沙達力在會中演說，謂阿拉伯國家聯盟之成立，其目的在於維護阿拉伯國家之利益，並促進阿拉伯國家之團結。沙達力並謂，阿拉伯國家聯盟對美國之禁運，係因美國在阿拉伯地區之利益，與阿拉伯國家之利益相衝突。沙達力並謂，阿拉伯國家聯盟將採取一切必要之措施，以維護阿拉伯國家之利益。

### 特威科訪團代表美 火軍應供商協換 油石特威科換

【合衆社開羅十日電】美國特威科訪團代表，今日在開羅與阿拉伯國家聯盟代表會談。特威科訪團代表在會中，向阿拉伯國家聯盟代表，說明美國對阿拉伯國家之政策。特威科訪團代表並謂，美國將採取一切必要之措施，以維護美國在阿拉伯地區之利益。特威科訪團代表並謂，美國將與阿拉伯國家聯盟合作，以解決阿拉伯地區之問題。

## 中蘇邊境緊張 隨時爆發大戰

【合衆社莫斯科十日電】中蘇邊境之緊張局勢，今日在莫斯科引起廣泛之注意。據悉，中蘇邊境之緊張局勢，係因中蘇兩國在邊境地區之利益相衝突。中蘇兩國在邊境地區之利益相衝突，已引起中蘇兩國之不滿。中蘇兩國在邊境地區之利益相衝突，已引起中蘇兩國之不滿。中蘇兩國在邊境地區之利益相衝突，已引起中蘇兩國之不滿。

## 論社 勿受英煤礦工人罷工影響

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。



美能局局長生火取暖。圖示他二月九日，在紐約辦公處，與家人圍坐爐火旁，取暖。此種情形，在紐約市內，頗為普遍。因紐約市內，氣溫驟降，市民多感寒冷。故在辦公處，圍坐爐火旁，取暖，為一普遍之現象。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

【合衆社倫敦十日電】英國煤礦工人之罷工，今日在英國引起廣泛之注意。據悉，英國煤礦工人之罷工，係因英國煤礦工人之工資問題。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。英國煤礦工人之工資問題，已引起英國煤礦工人之不滿。

**冠金華大約紐**  
早請日今！滿場場  
劇喜趣風或誘情色感肉司公洲歐

**奢城滿**

卡山布杜爾  
叙拉巴姐狄爾  
寶巴·新波羅  
旗主羅尼與派羅  
夢幻難忘  
WOMEN'S CONFESSION

**新華**  
多無期映  
巨風香肉七  
片趣驚感

**新聲**  
場午仍今新  
夜加晚華

**滿到瀉**  
場午仍今新  
夜加晚華

**五場映**  
場午仍今新  
夜加晚華

**查理士**  
場午仍今新  
夜加晚華

**布朗臣**  
場午仍今新  
夜加晚華

**最威最猛傑作**  
場午仍今新  
夜加晚華

**長探完老**

英雄大暴反黑反

THE STONE KILLER

Arthur Davis organization



# 環球客機里斯本飛赴羅馬 五名劫機疑犯 在機場被截獲

## 羅馬機場緊張戒備將疑犯送往中東 大開新加坡科威特份子已獲得自由

【本報羅馬十日電】五名劫機疑犯，在羅馬機場被截獲，現正由羅馬警方嚴密戒備，並將送往中東。據悉，這五名疑犯是在一架由里斯本飛往羅馬的環球客機上被截獲的。該客機在飛往羅馬途中，被五名劫機者劫持，並飛往羅馬機場。羅馬警方在機場戒備嚴密，並派兵將這五名疑犯截獲。目前，這五名疑犯正被關押在羅馬監獄，等待進一步處理。據悉，這五名疑犯是來自新加坡的科威特份子，他們在劫機過程中，曾大開殺戒，造成多人傷亡。目前，這五名疑犯已獲得自由，並已逃往中東地區。

## 印度總統下令 接管該省政權

【新德里九日電】印度總統昨日下令，接管該省政權。據悉，印度總統在接到報告後，立即下令接管該省政權。目前，該省政權已由印度政府接管，並已開始進行各項工作。據悉，該省政權在接管前，曾發生過一些動亂，導致多人傷亡。目前，印度政府已下令接管該省政權，並已開始進行各項工作。據悉，該省政權在接管前，曾發生過一些動亂，導致多人傷亡。目前，印度政府已下令接管該省政權，並已開始進行各項工作。

## 馬共領袖 復出活動

【馬尼拉九日電】馬尼拉共產黨領袖昨日復出活動。據悉，馬尼拉共產黨領袖在復出活動後，曾與一些黨員會面，並已開始進行各項工作。目前，馬尼拉共產黨已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，馬尼拉共產黨領袖在復出活動後，曾與一些黨員會面，並已開始進行各項工作。目前，馬尼拉共產黨已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。

## 英工黨領袖威爾遜受歡呼

【倫敦九日電】英國工黨領袖威爾遜昨日受歡呼。據悉，威爾遜在抵達倫敦後，曾受到一些民眾的歡呼。目前，威爾遜已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，威爾遜在抵達倫敦後，曾受到一些民眾的歡呼。目前，威爾遜已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。

## 台灣多防演習已結束 人為糧荒全消失 米價下跌近一倍

【台北九日電】台灣多防演習昨日結束。據悉，台灣多防演習在結束後，人為糧荒已全消失，米價已下跌近一倍。目前，台灣多防演習已結束，人為糧荒已全消失，米價已下跌近一倍。據悉，台灣多防演習在結束後，人為糧荒已全消失，米價已下跌近一倍。目前，台灣多防演習已結束，人為糧荒已全消失，米價已下跌近一倍。

## 諾貝爾文學獎得獎者 俄作家蘇辛尼津 抗拒檢察官票控

【莫斯科九日電】諾貝爾文學獎得獎者蘇辛尼津昨日抗拒檢察官票控。據悉，蘇辛尼津在抗拒檢察官票控後，曾與一些律師會面，並已開始進行各項工作。目前，蘇辛尼津已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，蘇辛尼津在抗拒檢察官票控後，曾與一些律師會面，並已開始進行各項工作。目前，蘇辛尼津已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。

## 以色列飛艇驚人 聘金飛漲驚人

【特拉維夫九日電】以色列飛艇昨日驚人。據悉，以色列飛艇在驚人後，聘金已飛漲驚人。目前，以色列飛艇已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，以色列飛艇在驚人後，聘金已飛漲驚人。目前，以色列飛艇已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。

## 美訓練機 空中撞毀 七人死亡

【華盛頓九日電】美國訓練機昨日空中撞毀。據悉，美國訓練機在空中撞毀後，七人死亡。目前，美國訓練機已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，美國訓練機在空中撞毀後，七人死亡。目前，美國訓練機已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。

## 日政府管制物價已生效 超級市場紛紛減價 糖零售亦減兩成

【東京九日電】日本政府管制物價昨日生效。據悉，日本政府管制物價在生效後，超級市場紛紛減價，糖零售亦減兩成。目前，日本政府管制物價已生效，超級市場紛紛減價，糖零售亦減兩成。據悉，日本政府管制物價在生效後，超級市場紛紛減價，糖零售亦減兩成。目前，日本政府管制物價已生效，超級市場紛紛減價，糖零售亦減兩成。

## 以軍撤運河西岸物資 西岸以色列軍用物資 在河西岸撤運物資

【耶路撒冷九日電】以色列軍昨日撤運河西岸物資。據悉，以色列軍在撤運河西岸物資後，西岸以色列軍用物資在河西岸撤運物資。目前，以色列軍已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。據悉，以色列軍在撤運河西岸物資後，西岸以色列軍用物資在河西岸撤運物資。目前，以色列軍已開始進行各項工作，並已開始進行各項工作。



以軍撤運河西岸物資

## 治療乳癌血癌 藥物混合較佳

【倫敦九日電】治療乳癌血癌藥物混合較佳。據悉，治療乳癌血癌藥物混合較佳。目前，治療乳癌血癌藥物混合較佳。據悉，治療乳癌血癌藥物混合較佳。目前，治療乳癌血癌藥物混合較佳。

## 台與菲律賓合作 開發宿務區油礦

【台北九日電】台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。據悉，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。目前，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。據悉，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。

## 建肥料廠 台沙合作

【台北九日電】台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。據悉，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。目前，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。據悉，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。

## 瑞氏藥廠 男性專用強身妙藥

【台北九日電】瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。據悉，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。目前，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。據悉，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。

## 乘搭最舒適的客機往 東京

【台北九日電】乘搭最舒適的客機往東京。據悉，乘搭最舒適的客機往東京。目前，乘搭最舒適的客機往東京。據悉，乘搭最舒適的客機往東京。

## 國泰航空公司 每日三班

【台北九日電】國泰航空公司每日三班。據悉，國泰航空公司每日三班。目前，國泰航空公司每日三班。據悉，國泰航空公司每日三班。

### 治療乳癌血癌 藥物混合較佳

【倫敦九日電】治療乳癌血癌藥物混合較佳。據悉，治療乳癌血癌藥物混合較佳。目前，治療乳癌血癌藥物混合較佳。據悉，治療乳癌血癌藥物混合較佳。

### 台與菲律賓合作 開發宿務區油礦

【台北九日電】台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。據悉，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。目前，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。據悉，台灣與菲律賓合作開發宿務區油礦。

### 建肥料廠 台沙合作

【台北九日電】台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。據悉，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。目前，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。據悉，台灣與沙烏地阿拉伯合作建肥料廠。

### 瑞氏藥廠 男性專用強身妙藥

【台北九日電】瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。據悉，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。目前，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。據悉，瑞氏藥廠男性專用強身妙藥。

### 乘搭最舒適的客機往 東京

【台北九日電】乘搭最舒適的客機往東京。據悉，乘搭最舒適的客機往東京。目前，乘搭最舒適的客機往東京。據悉，乘搭最舒適的客機往東京。

### 國泰航空公司 每日三班

【台北九日電】國泰航空公司每日三班。據悉，國泰航空公司每日三班。目前，國泰航空公司每日三班。據悉，國泰航空公司每日三班。

### 古愛慾

【台北九日電】古愛慾。據悉，古愛慾。目前，古愛慾。據悉，古愛慾。

### 國華 域多利 總實

【台北九日電】國華 域多利 總實。據悉，國華 域多利 總實。目前，國華 域多利 總實。據悉，國華 域多利 總實。

### 滿場五天天天

【台北九日電】滿場五天天天。據悉，滿場五天天天。目前，滿場五天天天。據悉，滿場五天天天。

### 碧蒂 杜芙

【台北九日電】碧蒂 杜芙。據悉，碧蒂 杜芙。目前，碧蒂 杜芙。據悉，碧蒂 杜芙。

### 猛鬼大暴動

【台北九日電】猛鬼大暴動。據悉，猛鬼大暴動。目前，猛鬼大暴動。據悉，猛鬼大暴動。

### 好讚致一評影西中傳虛不果片名

【台北九日電】好讚致一評影西中傳虛不果片名。據悉，好讚致一評影西中傳虛不果片名。目前，好讚致一評影西中傳虛不果片名。據悉，好讚致一評影西中傳虛不果片名。

### 天十一第

【台北九日電】天十一第。據悉，天十一第。目前，天十一第。據悉，天十一第。

### 新華英

【台北九日電】新華英。據悉，新華英。目前，新華英。據悉，新華英。

### 英京

【台北九日電】英京。據悉，英京。目前，英京。據悉，英京。

### 華盛頓

【台北九日電】華盛頓。據悉，華盛頓。目前，華盛頓。據悉，華盛頓。

### 京都

【台北九日電】京都。據悉，京都。目前，京都。據悉，京都。

### 新華英

【台北九日電】新華英。據悉，新華英。目前，新華英。據悉，新華英。

### 英京

【台北九日電】英京。據悉，英京。目前，英京。據悉，英京。

### 華盛頓

【台北九日電】華盛頓。據悉，華盛頓。目前，華盛頓。據悉，華盛頓。

### 京都

【台北九日電】京都。據悉，京都。目前，京都。據悉，京都。

### 海運百樂

【台北九日電】海運百樂。據悉，海運百樂。目前，海運百樂。據悉，海運百樂。

### 島銀金與雄英小

【台北九日電】島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。目前，島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。

### 島銀金與雄英小

【台北九日電】島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。目前，島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。

### 島銀金與雄英小

【台北九日電】島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。目前，島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。

### 島銀金與雄英小

【台北九日電】島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。目前，島銀金與雄英小。據悉，島銀金與雄英小。



現貨新型六層唐樓  
年期長◁便房間格  
可分期◁洋樓設備  
訂價特平 歡迎參觀  
大昌物業管理有限公司  
中環大馬路三三三號五三三三號

花梨木，酸枝木  
古色古香傢俬  
歡迎現沽定造

大南洋木器公司

銅鑼灣伊榮街一九號



# 急救服務

## 港九新界已有五急救室

### 非急症勿光顧免碍救急

【本報專訊】香港九龍、新界及港島各區，現已設有五間急救室，由九龍消防局及港島消防局分別管理。凡有急症者，可隨時前往求助。但非急症者，請勿前往，以免妨礙救急工作。

九龍消防局設有三間急救室，分別位於：九龍城區、新界區及港島區。港島消防局設有一間急救室，位於港島區。凡有急症者，可隨時前往求助。但非急症者，請勿前往，以免妨礙救急工作。

# 紙張 疏缺 未算 嚴重

【本報專訊】紙張供應緊張，已影響到各行各業。由於紙張短缺，許多工廠及公司不得不減少生產，甚至停止生產。這將對香港的經濟產生嚴重影響。

紙張短缺的原因，主要是由於紙張的生產成本增加，以及紙張的供應量減少。由於紙張短缺，許多工廠及公司不得不減少生產，甚至停止生產。這將對香港的經濟產生嚴重影響。

# 在馬遭匪槍擊殞命

【本報專訊】一名在馬路行走的男子，昨日在馬路行走時，突然遭到匪徒槍擊，當場殞命。警方正在全力追捕兇手，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，該名男子是在昨日下午，在馬路行走時，突然遭到匪徒槍擊。匪徒在開槍後，隨即逃離現場。警方在接到報案後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

# 改三個月 議價一次

【本報專訊】由於紙張價格波動劇烈，許多工廠及公司決定，將紙張價格的議價周期，由目前的每月一次，改為三個月一次。這將有助於穩定紙張價格，並減輕工廠及公司的負擔。

據悉，由於紙張價格波動劇烈，許多工廠及公司決定，將紙張價格的議價周期，由目前的每月一次，改為三個月一次。這將有助於穩定紙張價格，並減輕工廠及公司的負擔。

# 木材減少 消耗日多

【本報專訊】由於木材供應減少，許多工廠及公司決定，將木材的消耗量，由目前的每月一次，改為三個月一次。這將有助於減少木材的消耗，並減輕工廠及公司的負擔。

據悉，由於木材供應減少，許多工廠及公司決定，將木材的消耗量，由目前的每月一次，改為三個月一次。這將有助於減少木材的消耗，並減輕工廠及公司的負擔。

## 讀者論壇

### 無具姓名住址者不登

【本報專訊】本報讀者論壇，歡迎各界人士投稿。但投稿時，必須提供真實姓名及住址，以便本報與作者聯繫。無具姓名及住址者，本報恕不刊登。

## 官立夜中學教師待遇因何被歧視？

### 每晚授課時間不足勢將影響教育效果

【本報專訊】官立夜中學教師待遇，一直受到社會各界的關注。由於官立夜中學教師的授課時間不足，勢將影響教育效果。社會各界呼籲政府，應提高官立夜中學教師的待遇，以確保教育質量。

## 庫房因何不在港九增設幾個繳費處

【本報專訊】庫房繳費處，一直受到市民的不便。由於庫房繳費處數量不足，市民在繳費時，往往需要排隊等候。社會各界呼籲政府，應在港九地區增設幾個庫房繳費處，以方便市民繳費。

## 台灣一中學開除學生不通知其家長

【本報專訊】台灣一中學，近日發生一起學生被開除的事件。該校在開除學生時，並未通知其家長，引發了社會各界的關注。社會各界呼籲該校，應在開除學生時，及時通知其家長。

## 巴士開門夾著學生司機售票竟不知

【本報專訊】近日，在港島區發生一起巴士事故。巴士開門時，夾著一名學生。司機在發現後，竟不知如何處理，引發了社會各界的關注。社會各界呼籲巴士公司，應加強司機的培訓，以確保乘客的安全。

## 小評

【本報專訊】本報今日的小評，主要針對了上述幾起事件。我們認為，政府應加強對官立夜中學教師待遇的關注，並應在港九地區增設幾個庫房繳費處。同時，我們也呼籲巴士公司，應加強司機的培訓，以確保乘客的安全。

# 飛利浦導航系統 指引航機安全降落啟德

啟德，世界最繁忙的國際機場之一，為應付與日俱增的空運交通需求，特增設最新降落導航系統，使機場設備臻於至善。

啟德降落導航系統，是飛利浦有限公司與港府民航署及加拿大飛利浦電子工業有限公司專家合作而設計并負責安裝，將於一九七四年初啟用。此降落導航系統能向由東南方飛臨啟德的航機發出跑道半哩內的方位指示，引導航機安全降落機場。任何能促進空中飛行安全的裝置，對飛行員、乘客、機場工作人員以及機場附近一帶的居民來說，都是絕大的喜訊。飛利浦降落導航系統就是能確保航機安全降落的精密裝置。

飛利浦更為啟德機場裝置兩套32線路錄音機，錄下發予與發自在香港地區上空飛行航機的一切無線電通訊。此外，飛利浦另為啟德裝置一套ES3型電訊接轉系統，每日處理各航空公司辦事處與各地機場間收發的印字電報超過一萬件。飛利浦ES3型系統為最重要的通訊工具之一，能將氣候轉變，航機轉換航線及緊急情況立刻通知與飛行有關之各方面。隨着空運的蓬勃發展，航空界對完善、快捷、可靠的通訊系統需要日益迫切，而對飛利浦通訊系統也愈來愈多採用。



**PHILIPS**  
飛利浦通訊系統







本港新聞

郊遊勿恃人數衆多  
嚴防少數臭飛詭計

【本報訊】三月廿六日，郊遊團在郊外遊玩，因少數臭飛，將利刀架在一名女團員頸上，被其他團員攔截，幸無傷亡。據悉，該團由一名男子帶同三名女子，在下午三時許，乘用五元五角的「臭飛」，由九龍出發，前往郊外遊玩。在途中，該團與另一團相遇，其中一名男子因不滿對方團員的舉動，竟將利刀架在對方一名女團員的頸上。幸被其他團員及時發現，上前攔截，雙方隨即停止爭執。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲各郊遊團在郊外遊玩時，應保持冷靜，切勿因小事而發生衝突。

連卡佛女裝部舉行  
時裝半價酬賓一週

【本報訊】連卡佛女裝部，為酬謝顧客，特於三月廿六日至三月三十一日，舉行時裝半價酬賓一週。該部現正舉行春季時裝展銷，多款名牌時裝，均以半價出售。歡迎各界人士前往選購。連卡佛女裝部地址：九龍彌敦道中環廣場二樓。



買霸道得富豪揭曉  
紅星汪萍主持揭曉

【本報訊】「買霸道得富豪」抽獎活動，已於三月廿六日圓滿結束。當晚，由紅星汪萍主持揭曉儀式，並抽出中獎號碼。據悉，該活動自三月廿二日開始，吸引了眾多市民參加。當晚揭曉儀式在九龍彌敦道中環廣場舉行，氣氛熱烈。中獎號碼如下：頭獎：一萬元，由張先生中得；二獎：五千元，由李先生中得；三獎：一千元，由王先生中得。其餘中獎號碼，可前往各抽獎站查詢。



香港醫學會  
醫學常識解答信箱

醫學常識解答信箱，歡迎各界人士投訴。本會為解答市民對醫學常識的疑問，特設此信箱。凡有關醫學常識的問題，均可向本會投訴。本會將根據市民的投訴，進行調查，並作出相應的解答。投訴信箱地址：香港醫學會秘書處。

醫療肺結核有多種特效藥  
香港醫學會  
醫學常識解答信箱

切勿擅自服用藥物  
香港醫學會  
醫學常識解答信箱

節省燃料，珍惜煤電，  
電爐及煤爐，請盡量  
減少應用。

食道血管擴張口吐血

【本報訊】食道血管擴張，是一種嚴重的疾病，患者常會出現口吐血、咳嗽、氣喘等症狀。該病是由於食道血管壁薄弱，導致血管破裂，血液流入食道，進而引起口吐血。患者應及時就醫，接受治療。治療方法包括藥物治療和手術治療。手術治療可分為內科手術和外科手術。內科手術適用於輕症患者，外科手術適用於重症患者。手術後，患者應注意飲食，避免辛辣、油膩食物，並注意休息。

咳嗽持續兩週應照X光

【本報訊】咳嗽持續兩週以上，應考慮照X光。咳嗽是常見的疾病，但持續兩週以上的咳嗽，可能提示存在肺部疾病。患者應及時就醫，接受檢查。X光檢查是診斷肺部疾病的重要手段。通過X光檢查，可以發現肺部是否存在炎症、腫瘤、氣管擴張等異常情況。如果發現異常，應進一步進行治療。

頭暈眼花未必是貧血

【本報訊】頭暈眼花，不一定就是貧血。頭暈眼花是由於多種原因引起的，如睡眠不足、過度勞累、低血壓等。貧血只是其中一種原因。患者應根據具體情況，尋求醫生的建議。如果頭暈眼花持續不愈，應及時就醫，進行相關檢查。

海外投資佳音

加拿大溫哥華市中心，著名酒樓及夜總會出讓，有意詢問詳情，請與本公司財政顧問聯絡。

歐陽亦其會計師行

減肥機  
帶電減肥機  
減肥機，採用先進技術，能有效燃燒脂肪，達到減肥目的。歡迎試用。

聘請編譯  
聘請編譯，待遇優厚，有意者請洽。

耳聾機  
耳聾機，改善聽覺，提高生活質量。

昌茂眼鏡  
昌茂眼鏡，專業配鏡，品質保證。

蘇浙公學夜校商科招生  
蘇浙公學夜校商科招生，歡迎報名。

世界  
世界，精彩紛呈，不容錯過。

哥林比亞無線電學校  
哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

海外投資佳音  
海外投資佳音，機會難得，請速把握。

藝聲歌舞團全體團員  
藝聲歌舞團全體團員，精彩演出，不容錯過。

仁記洋行有限公司  
仁記洋行有限公司，經銷各國名廠產品。

TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTRE  
TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTRE，專業美容手術。

直航耶加達  
直航耶加達，每日下午三時五十分起飛。

捷聯企業有限公司  
捷聯企業有限公司，提供各類服務。

日立冷氣機  
日立冷氣機，品質優良，性能卓越。





# 體育

## 甲組足球聯賽揭幕劇

### 元朗花墟力撼流浪

下午五時在九龍警察球場開波

甲組足球聯賽揭幕劇，昨晚在九龍警察球場舉行，由元朗足球隊對陣流浪足球隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以一比零擊敗流浪隊，取得首場勝利。

## 將球證職業化起來

為解決現行裁判制度的漏弊

足球總會主席在執委會上正式提議，將球證職業化。此舉旨在提高裁判水平，減少比賽中的爭議判罰，並為裁判提供穩定的收入來源。

## 銀牌籃球淘汰賽

今晚在修頓球場

銀牌籃球淘汰賽今晚在修頓球場舉行。比賽競爭激烈，各隊均全力以赴爭取好成績。

## 昨午埔頭足球聯賽爭霸戰

南華迫和加山

昨午埔頭足球聯賽爭霸戰，南華隊與加山隊展開激烈對決。最終雙方以一比一握手言和。

## 港會大破電話

成績二比〇港會再傳捷報

香港體育協會足球隊昨晚在比賽中大獲勝績，以二比零擊敗對手，取得兩連勝。



## 東區減罪兵兵賽

昨開幕領獎熱鬧

東區減罪兵兵賽昨日隆重開幕，並舉行頒獎典禮。多位嘉賓出席，祝賀參賽選手取得好成績。

## 老友會春節

粉領大聯歡

老友會春節聯歡會昨晚舉行，氣氛熱烈。多位老黨員出席，共慶佳節。

## 南華迫和加山

一比一南華憑十二碼罰球扳平

昨午埔頭足球聯賽，南華隊在加山隊的壓迫下，憑藉十二碼罰球扳平比分。

## 港會大破電話

成績二比〇港會再傳捷報

香港體育協會足球隊昨晚在比賽中大獲勝績，以二比零擊敗對手。

## 東區減罪兵兵賽

昨開幕領獎熱鬧

東區減罪兵兵賽昨日隆重開幕，並舉行頒獎典禮。

## 南華迫和加山

一比一南華憑十二碼罰球扳平

本報新聞：香港各界關注社會治安，呼籲加強防範。同時，多個社區活動也吸引了市民參與。

### 月租\$149 租滿24個月 此機奉送

## 東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢

減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件長短、潤滑、厚薄或書籍及立體實物均能影印/複印。

自動切紙器 依照文件長短自動切紙。

自動複印器 根據需要複印張數自動複印。

特點：

1. 機身小巧，但有大機能，適用於面積較小之寫字樓或工廠。
2. 採用捲筒紙自動切紙，可以節省影印紙。
3. 連續租用24個月即成業主，不必再付云無限期之租金，現正租用，其他影印機者值得研究。

總代理：民安東芝有限公司  
總經銷：宇商商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興隆大廈501室 電話：H-233617, H-240849, H-241798, H-224360

### 香港萬里書店出版

繡編針線學	平裝14.00 精裝\$16.00
實用機縫學	14.00
玻璃纖維和冷凝 (小本自製書)	6.40
皮鞋和地板光潔 (小本自製書)	4.40
家庭電器維修	6.00
園藝汽車工藝	14.60
汽車修理問答	9.60
內燃機修理技術	8.00
棉布染色技術	5.80
F.M.收音機	12.00
電腦的應用	10.40
電腦打孔技術	12.00
室內設計	17.40
室內裝修技術	4.60
建築設計繪圖初步	14.00
小型遊艇	3.80
攝影機的發展	5.40
彩色攝影技術	10.00
攝影經驗談	7.00
排球技術圖解	6.00
世界拳壇名將戰術 (一集)	5.50
世界拳壇名將戰術 (二集)	6.00
中國畫基本繪法 (增訂本) 洋裝14.00 精裝	18.00
明拓化國帖	5.00
顏柳歐趙四體字帖	3.60
趙孟頫楷字帖	3.40
中國點心 (中英對照) 平裝12.00 精裝	15.00
中國菜譜 (中英對照) 平裝12.00 精裝	15.00
烤爐食譜100種	10.00
針織編織新花樣 250款	5.00
兒童毛衫編織	6.00
男裝毛衫編織	4.80
毛線衫編織大全	15.00

(港九各書店有售)  
香港北角英皇道486號三樓 電話：5-632411

## 巴富洋樓 招租

九龍巴富街 (四月入伙)

●旺中帶靜 ●車位充足

租務及代理：夏利文地產有限公司  
香港聯邦大廈十樓 電話：5-223787, 5-249191





送拘入屋行劫匪 聯邦電話收實效

### 送拘入屋行劫匪 聯邦電話收實效

【本報訊】聯邦電話收實效，警方在過去數月，利用聯邦電話，成功拘捕多名入屋行劫匪。警方表示，聯邦電話在打擊犯罪方面，發揮了極大的作用。警方在過去數月，利用聯邦電話，成功拘捕多名入屋行劫匪。警方表示，聯邦電話在打擊犯罪方面，發揮了極大的作用。

### 警察部門現有二千空缺 在加招募未見成功 耗資多但應徵者少

【本報訊】警察部門現有二千空缺，在加招募未見成功。耗資多但應徵者少。警察部門表示，目前已有二千個空缺職位，但招募工作進展緩慢。警方表示，目前已有二千個空缺職位，但招募工作進展緩慢。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好


【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

### 港人外遊漸早安排 可靠旅行社生意好

【本報訊】港人外遊漸早安排，可靠旅行社生意好。隨著旅遊業的復甦，港人開始提前規劃海外行程。可靠旅行社表示，生意非常火爆。

## 有數不盡的理由由你要選搭日航，何妨先從它的服務說起...

日本航空公司有頻密的班期，來往世界各大重要城市。只要是經常乘搭飛機的貴客，都同意下面的說法：日航能使每一位乘客，由計劃搭機以至到達目的地後，都能享受日航嘉賓式的招呼。



**日本航空公司**  
時刻詳見 顧客至上  
香港中環總行大廈  
營業部電話：5-245011  
定位部電話：5-230081

### 上機前



最現代化的「日航電腦二型」，能在三秒鐘之內，供給一切環球旅遊資料，代為調查班期，預訂機位，安排酒店住宿，租賃汽車等。日航職員並儘量協助辦理有關手續，使搭客可以節省時間，減少麻煩。

### 上機後



大部份日航班機，採用寬敞無匹的七四七型舒適客機。機上有說不盡的慰問款待，佳肴美酒，並可欣賞悅耳的音樂，或精選最新電影，使貴客能在愉快和諧的氣氛中，輕輕鬆鬆享受空中旅行的真趣。

### 落機後



日航設有款待員，儘量協助到達乘客辦理一切手續。日航在日本及各大城市均設有款待站，為乘客解答問題。日航辦事處，分佈極廣；本着「時刻難忘，顧客至上」的精神，隨時為乘客服務，是最理想的航空公司。







# 新界版

## 梓洞埔大臨飛昨督港 地營軍童巡

【特訊】港督劉港督昨(廿)日由香港飛往新界各區巡視，並與各界人士會晤。劉督在港期間，曾先後接見各界人士，並與各界人士會晤。劉督在港期間，曾先後接見各界人士，並與各界人士會晤。劉督在港期間，曾先後接見各界人士，並與各界人士會晤。

## 遊藝晚會千人聚餐 越野長跑比賽熱烈

【特訊】由上水區各界聯合籌備委員會主辦之「上水新春同樂大會」，昨(廿)日晚間在該區舉行。當晚有數千人參加，場面熱鬧。此外，該區還舉行了一場越野長跑比賽，吸引了數百名跑者參加。

## 數萬善信祈和平息災 青山青松觀熱鬧

【特訊】青山青松觀昨(廿)日舉行祈禱儀式，祈求和平息災。當晚有數萬善信參加，場面極為熱鬧。觀內香火鼎盛，善信們紛紛向神明祈求平安。

## 私掘墳墓 山狗判罰

【特訊】一名男子因私掘墳墓，被法院判處罰款。該名男子被控在青山青松觀附近私掘墳墓，經法院審理後，認罪無誤，被判處罰款。

## 大埔同樂大會 招待兒童

【特訊】大埔同樂大會昨(廿)日舉行招待兒童活動。當晚有數百名兒童參加，場面熱鬧。大會還為兒童們準備了豐富的獎品和遊戲。

## 惠元朗 同鄉團拜

【特訊】惠元朗同鄉團拜會昨(廿)日舉行團拜活動。當晚有數百名同鄉參加，場面熱鬧。團拜會還為同鄉們準備了豐盛的晚餐。

## 黃源章張惠霖主開幕 何世彬頒發設計獎

【特訊】黃源章、張惠霖昨(廿)日主持開幕儀式。何世彬頒發設計獎。當晚有數百名嘉賓參加，場面熱鬧。黃源章和張惠霖在致辭中感謝各界人士的支持。

## 通善堂在西貢白沙灣 興建安老院近況

【特訊】通善堂在西貢白沙灣興建安老院近況良好。該院預計將於明年完工。通善堂負責人表示，該院的興建得到了社會各界的廣泛支持。

## 永隆銀行業務進展 去年獲利千餘萬

【特訊】永隆銀行業務進展良好，去年獲利千餘萬。該行負責人表示，該行的業務發展得到了社會各界的支持和信賴。

## 長興祥雲九兩八錢 春節期間買特價優待

【特訊】長興祥雲九兩八錢，春節期間買特價優待。該店負責人表示，該店將為顧客提供優質的服務和優惠的價格。

## 匯業集團公司 經營各類金融及投資業務

【特訊】匯業集團公司經營各類金融及投資業務。該公司負責人表示，該公司將為客戶提供專業的金融服務和投資建議。

## 本報今年海外遠程旅行團計劃 業已全部編訂完竣

【特訊】本報今年海外遠程旅行團計劃業已全部編訂完竣。該計劃將為讀者提供豐富的海外旅行選擇。

## 各團旅遊範圍擴大 澳紐第九團四月十七日出發

【特訊】各團旅遊範圍擴大，澳紐第九團四月十七日出發。該團將為讀者提供優質的旅遊服務和豐富的旅遊體驗。

## 加入美加旅行團 歐洲旅遊改廿二天

【特訊】加入美加旅行團，歐洲旅遊改廿二天。該團將為讀者提供優質的旅遊服務和豐富的旅遊體驗。

## 匯業集團公司 總公司：香港干諾道中康樂大廈三十七樓

【特訊】匯業集團公司總公司：香港干諾道中康樂大廈三十七樓。該公司負責人表示，該公司將為客戶提供專業的金融服務和投資建議。

## 本報今年海外遠程旅行團計劃 業已全部編訂完竣

【特訊】本報今年海外遠程旅行團計劃業已全部編訂完竣。該計劃將為讀者提供豐富的海外旅行選擇。

## 各團旅遊範圍擴大 澳紐第九團四月十七日出發

【特訊】各團旅遊範圍擴大，澳紐第九團四月十七日出發。該團將為讀者提供優質的旅遊服務和豐富的旅遊體驗。

# 737客機每週二班 207客機每日二班 馬航飛赴吉隆坡



離港時間：  
下午七時卅五分  
707客機逢星期二四六日  
直達吉隆坡。  
下午四時十五分  
707客機逢星期一三五  
途經檳城。  
下午四時正  
737客機逢星期二五日  
途經亞庇。  
詳情請與各大旅行社  
或撥電5-244111  
與馬航洽詢。



## 痔與痛 損健康之大敵

【特訊】痔與痛損健康之大敵。該廣告介紹了痔瘡的症狀和治療方法，並強調了及時治療的重要性。

## 陳志堅 專治痔瘡

【特訊】陳志堅專治痔瘡。該醫生具有豐富的臨床經驗，能為患者提供專業的治療方案。

診所：九龍彌敦道四四號 立信大廈四樓D室  
診症時間：每日上午十時至下午七時  
（工友及受薪階級，藥費特別優待）





昨晨出試馬匹不少

昨日晨間，出試馬匹不少，觀者亦多，場中熱鬧。馬匹之速度，各有千秋，觀者之興趣，亦各不同。此項運動，不僅能鍛煉體魄，且能培養競爭精神，實為有益之舉。

# 感恩瑞榮狀態躍起 樂連捷財神到不俗

六化，廿八，廿九，三十，三十一，三十二，三十三，三十四，三十五，三十六，三十七，三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四，四十五，四十六，四十七，四十八，四十九，五十，五十一，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十八，五十九，六十，六十一，六十二，六十三，六十四，六十五，六十六，六十七，六十八，六十九，七十，七十一，七十二，七十三，七十四，七十五，七十六，七十七，七十八，七十九，八十，八十一，八十二，八十三，八十四，八十五，八十六，八十七，八十八，八十九，九十，九十一，九十二，九十三，九十四，九十五，九十六，九十七，九十八，九十九，一百。

## 白麗夫人宜長宜短 歡樂昇平有餘未盡

白麗夫人，宜長宜短，歡樂昇平，有餘未盡。此乃人生之真諦，亦為藝術之追求。夫人之長，在於其才情之豐富；夫人之短，在於其性情之溫婉。長短相濟，方顯其美；昇平有餘，方見其樂。

## 本週賽馬今午分組 報名馬多可分十場

本週賽馬，今午分組，報名馬多，可分十場。此項賽馬，旨在推廣體育運動，增進民眾健康。報名之馬匹，均經過嚴格挑選，實力強勁。分組之安排，旨在確保比賽之公平與激烈。

## 曾拍「試婚」新聞滿天飛 胡錦以咬關出天下 將以風騷決鬥刁蠻

曾拍「試婚」新聞滿天飛，胡錦以咬關出天下，將以風騷決鬥刁蠻。此乃影視圈之八卦新聞，引發了廣泛關注。胡錦之咬關，被視為其演技之突破；而風騷決鬥，則被認為是其作品之亮點。

## 方心有託 蛇魔女短期推出 邵氏公司展開國際合作 德國成事實美歐洽商中

方心有託，蛇魔女短期推出，邵氏公司展開國際合作，德國成事實美歐洽商中。此項合作，旨在擴大邵氏公司之國際影響力，並為觀眾提供更多元化之影視作品。

## 陳存仁代製滋補藥 高寶樹妙法保青春

陳存仁代製滋補藥，高寶樹妙法保青春。此項滋補藥，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有強身健體之功效。高寶樹之妙法，則能使人青春永駐，延年益壽。

## 黑人導演柯西戴維斯 拍「黑旋風」為同族建威信

黑人導演柯西戴維斯，拍「黑旋風」為同族建威信。此部電影，旨在反映黑人族群之生活現狀，並為其爭取應有之社會地位。柯西戴維斯之導演風格，獨特而有力，深受觀眾之喜愛。



昨晨出試馬匹不少

昨日晨間，出試馬匹不少，觀者亦多，場中熱鬧。馬匹之速度，各有千秋，觀者之興趣，亦各不同。此項運動，不僅能鍛煉體魄，且能培養競爭精神，實為有益之舉。

# 感恩瑞榮狀態躍起 樂連捷財神到不俗

六化，廿八，廿九，三十，三十一，三十二，三十三，三十四，三十五，三十六，三十七，三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四，四十五，四十六，四十七，四十八，四十九，五十，五十一，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十八，五十九，六十，六十一，六十二，六十三，六十四，六十五，六十六，六十七，六十八，六十九，七十，七十一，七十二，七十三，七十四，七十五，七十六，七十七，七十八，七十九，八十，八十一，八十二，八十三，八十四，八十五，八十六，八十七，八十八，八十九，九十，九十一，九十二，九十三，九十四，九十五，九十六，九十七，九十八，九十九，一百。

## 白麗夫人宜長宜短 歡樂昇平有餘未盡

白麗夫人，宜長宜短，歡樂昇平，有餘未盡。此乃人生之真諦，亦為藝術之追求。夫人之長，在於其才情之豐富；夫人之短，在於其性情之溫婉。長短相濟，方顯其美；昇平有餘，方見其樂。

## 本週賽馬今午分組 報名馬多可分十場

本週賽馬，今午分組，報名馬多，可分十場。此項賽馬，旨在推廣體育運動，增進民眾健康。報名之馬匹，均經過嚴格挑選，實力強勁。分組之安排，旨在確保比賽之公平與激烈。

## 曾拍「試婚」新聞滿天飛 胡錦以咬關出天下 將以風騷決鬥刁蠻

曾拍「試婚」新聞滿天飛，胡錦以咬關出天下，將以風騷決鬥刁蠻。此乃影視圈之八卦新聞，引發了廣泛關注。胡錦之咬關，被視為其演技之突破；而風騷決鬥，則被認為是其作品之亮點。

## 方心有託 蛇魔女短期推出 邵氏公司展開國際合作 德國成事實美歐洽商中

方心有託，蛇魔女短期推出，邵氏公司展開國際合作，德國成事實美歐洽商中。此項合作，旨在擴大邵氏公司之國際影響力，並為觀眾提供更多元化之影視作品。

## 陳存仁代製滋補藥 高寶樹妙法保青春

陳存仁代製滋補藥，高寶樹妙法保青春。此項滋補藥，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有強身健體之功效。高寶樹之妙法，則能使人青春永駐，延年益壽。

## 黑人導演柯西戴維斯 拍「黑旋風」為同族建威信

黑人導演柯西戴維斯，拍「黑旋風」為同族建威信。此部電影，旨在反映黑人族群之生活現狀，並為其爭取應有之社會地位。柯西戴維斯之導演風格，獨特而有力，深受觀眾之喜愛。



昨晨出試馬匹不少

昨日晨間，出試馬匹不少，觀者亦多，場中熱鬧。馬匹之速度，各有千秋，觀者之興趣，亦各不同。此項運動，不僅能鍛煉體魄，且能培養競爭精神，實為有益之舉。

# 感恩瑞榮狀態躍起 樂連捷財神到不俗

六化，廿八，廿九，三十，三十一，三十二，三十三，三十四，三十五，三十六，三十七，三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四，四十五，四十六，四十七，四十八，四十九，五十，五十一，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十八，五十九，六十，六十一，六十二，六十三，六十四，六十五，六十六，六十七，六十八，六十九，七十，七十一，七十二，七十三，七十四，七十五，七十六，七十七，七十八，七十九，八十，八十一，八十二，八十三，八十四，八十五，八十六，八十七，八十八，八十九，九十，九十一，九十二，九十三，九十四，九十五，九十六，九十七，九十八，九十九，一百。

## 白麗夫人宜長宜短 歡樂昇平有餘未盡

白麗夫人，宜長宜短，歡樂昇平，有餘未盡。此乃人生之真諦，亦為藝術之追求。夫人之長，在於其才情之豐富；夫人之短，在於其性情之溫婉。長短相濟，方顯其美；昇平有餘，方見其樂。

## 本週賽馬今午分組 報名馬多可分十場

本週賽馬，今午分組，報名馬多，可分十場。此項賽馬，旨在推廣體育運動，增進民眾健康。報名之馬匹，均經過嚴格挑選，實力強勁。分組之安排，旨在確保比賽之公平與激烈。

## 曾拍「試婚」新聞滿天飛 胡錦以咬關出天下 將以風騷決鬥刁蠻

曾拍「試婚」新聞滿天飛，胡錦以咬關出天下，將以風騷決鬥刁蠻。此乃影視圈之八卦新聞，引發了廣泛關注。胡錦之咬關，被視為其演技之突破；而風騷決鬥，則被認為是其作品之亮點。

## 方心有託 蛇魔女短期推出 邵氏公司展開國際合作 德國成事實美歐洽商中

方心有託，蛇魔女短期推出，邵氏公司展開國際合作，德國成事實美歐洽商中。此項合作，旨在擴大邵氏公司之國際影響力，並為觀眾提供更多元化之影視作品。

## 陳存仁代製滋補藥 高寶樹妙法保青春

陳存仁代製滋補藥，高寶樹妙法保青春。此項滋補藥，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有強身健體之功效。高寶樹之妙法，則能使人青春永駐，延年益壽。

## 黑人導演柯西戴維斯 拍「黑旋風」為同族建威信

黑人導演柯西戴維斯，拍「黑旋風」為同族建威信。此部電影，旨在反映黑人族群之生活現狀，並為其爭取應有之社會地位。柯西戴維斯之導演風格，獨特而有力，深受觀眾之喜愛。



昨晨出試馬匹不少

昨日晨間，出試馬匹不少，觀者亦多，場中熱鬧。馬匹之速度，各有千秋，觀者之興趣，亦各不同。此項運動，不僅能鍛煉體魄，且能培養競爭精神，實為有益之舉。

# 感恩瑞榮狀態躍起 樂連捷財神到不俗

六化，廿八，廿九，三十，三十一，三十二，三十三，三十四，三十五，三十六，三十七，三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四，四十五，四十六，四十七，四十八，四十九，五十，五十一，五十二，五十三，五十四，五十五，五十六，五十七，五十八，五十九，六十，六十一，六十二，六十三，六十四，六十五，六十六，六十七，六十八，六十九，七十，七十一，七十二，七十三，七十四，七十五，七十六，七十七，七十八，七十九，八十，八十一，八十二，八十三，八十四，八十五，八十六，八十七，八十八，八十九，九十，九十一，九十二，九十三，九十四，九十五，九十六，九十七，九十八，九十九，一百。

## 白麗夫人宜長宜短 歡樂昇平有餘未盡

白麗夫人，宜長宜短，歡樂昇平，有餘未盡。此乃人生之真諦，亦為藝術之追求。夫人之長，在於其才情之豐富；夫人之短，在於其性情之溫婉。長短相濟，方顯其美；昇平有餘，方見其樂。

## 本週賽馬今午分組 報名馬多可分十場

本週賽馬，今午分組，報名馬多，可分十場。此項賽馬，旨在推廣體育運動，增進民眾健康。報名之馬匹，均經過嚴格挑選，實力強勁。分組之安排，旨在確保比賽之公平與激烈。

## 曾拍「試婚」新聞滿天飛 胡錦以咬關出天下 將以風騷決鬥刁蠻

曾拍「試婚」新聞滿天飛，胡錦以咬關出天下，將以風騷決鬥刁蠻。此乃影視圈之八卦新聞，引發了廣泛關注。胡錦之咬關，被視為其演技之突破；而風騷決鬥，則被認為是其作品之亮點。

## 方心有託 蛇魔女短期推出 邵氏公司展開國際合作 德國成事實美歐洽商中

方心有託，蛇魔女短期推出，邵氏公司展開國際合作，德國成事實美歐洽商中。此項合作，旨在擴大邵氏公司之國際影響力，並為觀眾提供更多元化之影視作品。

## 陳存仁代製滋補藥 高寶樹妙法保青春

陳存仁代製滋補藥，高寶樹妙法保青春。此項滋補藥，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有強身健體之功效。高寶樹之妙法，則能使人青春永駐，延年益壽。

## 黑人導演柯西戴維斯 拍「黑旋風」為同族建威信

黑人導演柯西戴維斯，拍「黑旋風」為同族建威信。此部電影，旨在反映黑人族群之生活現狀，並為其爭取應有之社會地位。柯西戴維斯之導演風格，獨特而有力，深受觀眾之喜愛。



# 汽車

第三十四期

梅亨利 主編

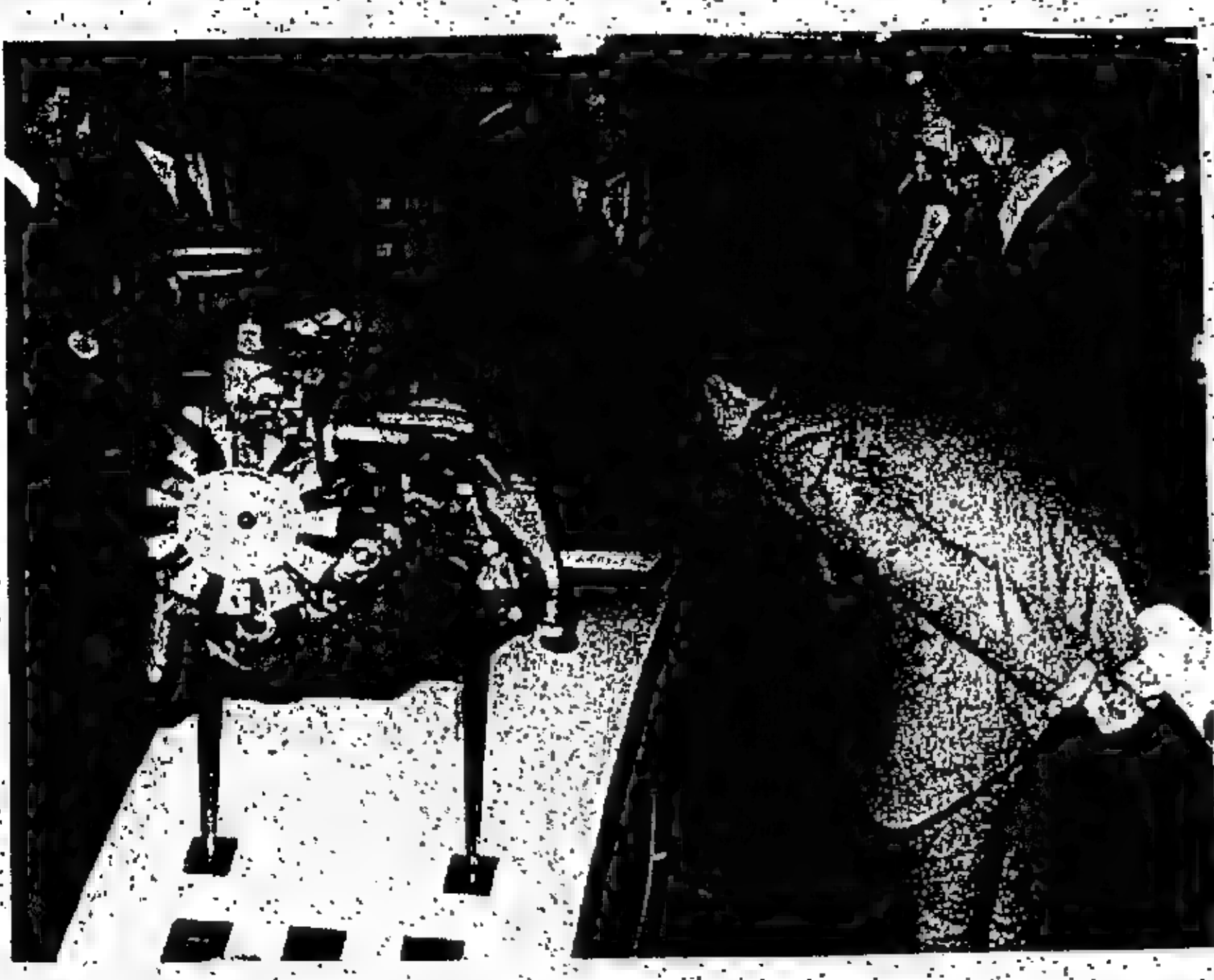
逢星期一出版

## 英國車展上週末隆重開幕 展出汽車百餘輛規模龐大

世界著名汽車製造商，上週末在倫敦隆重開幕之英國車展，規模空前，展出汽車百餘輛。英國車展之開幕，係由英國汽車工業協會主辦，並邀請各國汽車製造商參加。此次車展之開幕，係由英國汽車工業協會主席主持，並邀請各國汽車製造商代表參加。此次車展之開幕，係由英國汽車工業協會主席主持，並邀請各國汽車製造商代表參加。此次車展之開幕，係由英國汽車工業協會主席主持，並邀請各國汽車製造商代表參加。

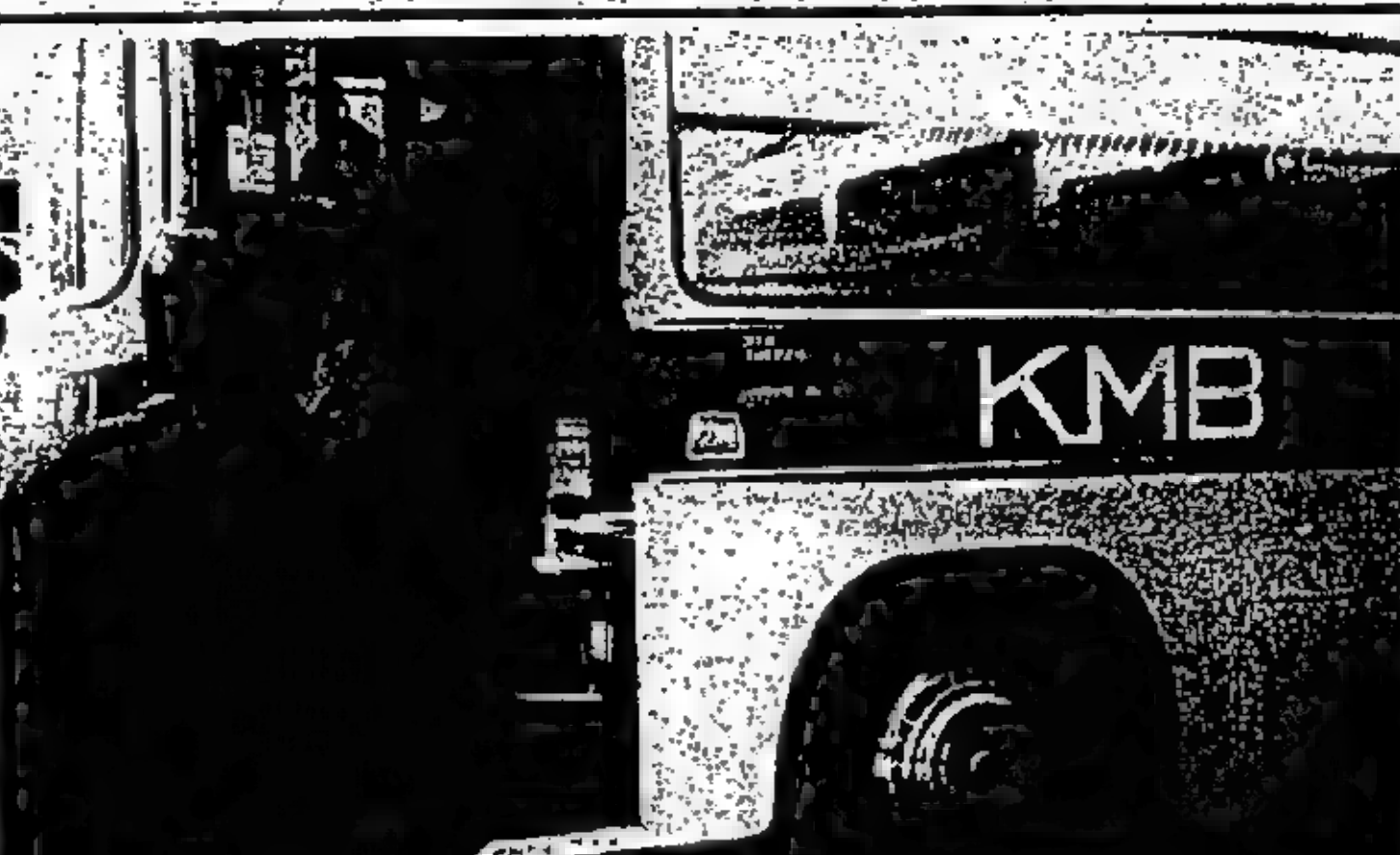


英國車展上週末隆重開幕，展出汽車百餘輛規模龐大。



### 艾士登專員指出 英國車在港銷場 保持相當增長率

艾士登專員指出，英國車在港銷場，保持相當增長率。艾士登專員指出，英國車在港銷場，保持相當增長率。艾士登專員指出，英國車在港銷場，保持相當增長率。艾士登專員指出，英國車在港銷場，保持相當增長率。艾士登專員指出，英國車在港銷場，保持相當增長率。



### 僑澤高漢公司 展出精密機械

僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。

僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。僑澤高漢公司，展出精密機械。

# 不是改頭換面 而是脫胎換骨

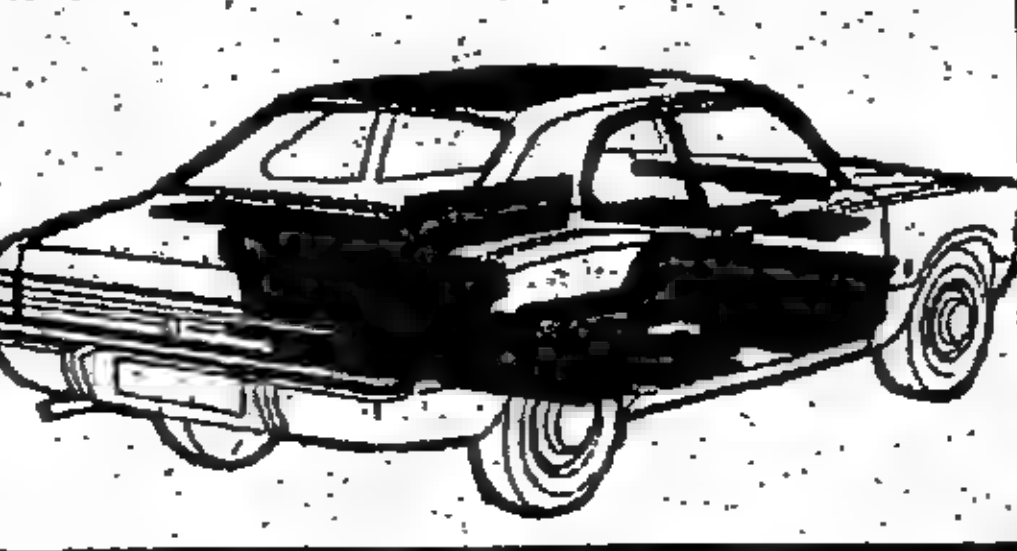
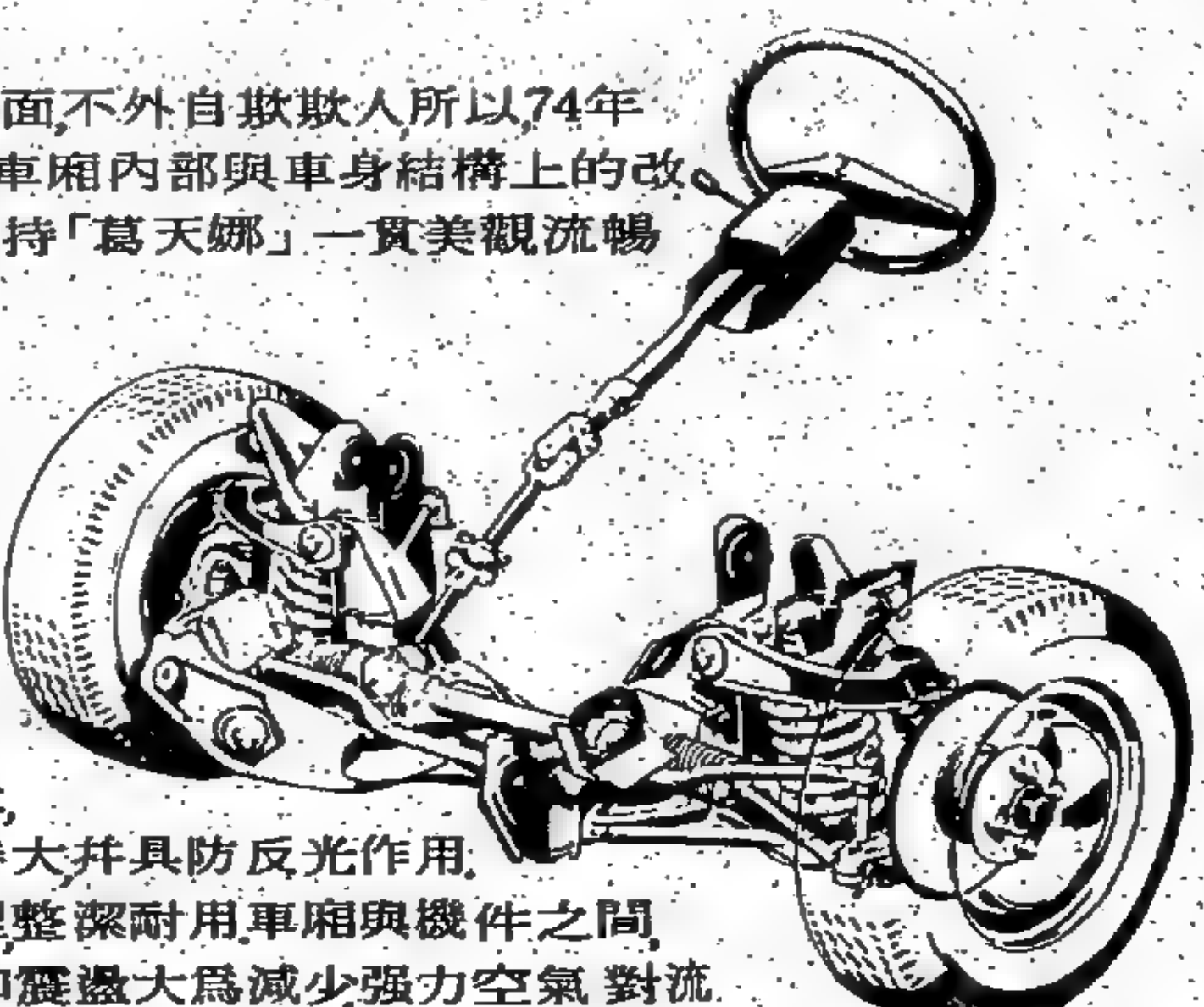
74年福特「葛天娜」2000E



汽車款式如果只事改頭換面不外自欺欺人所以74年「葛天娜」2000E特別注重車廂內部與車身結構上的改革外形方面大致上仍然保持「葛天娜」一貫美觀流暢的線條。

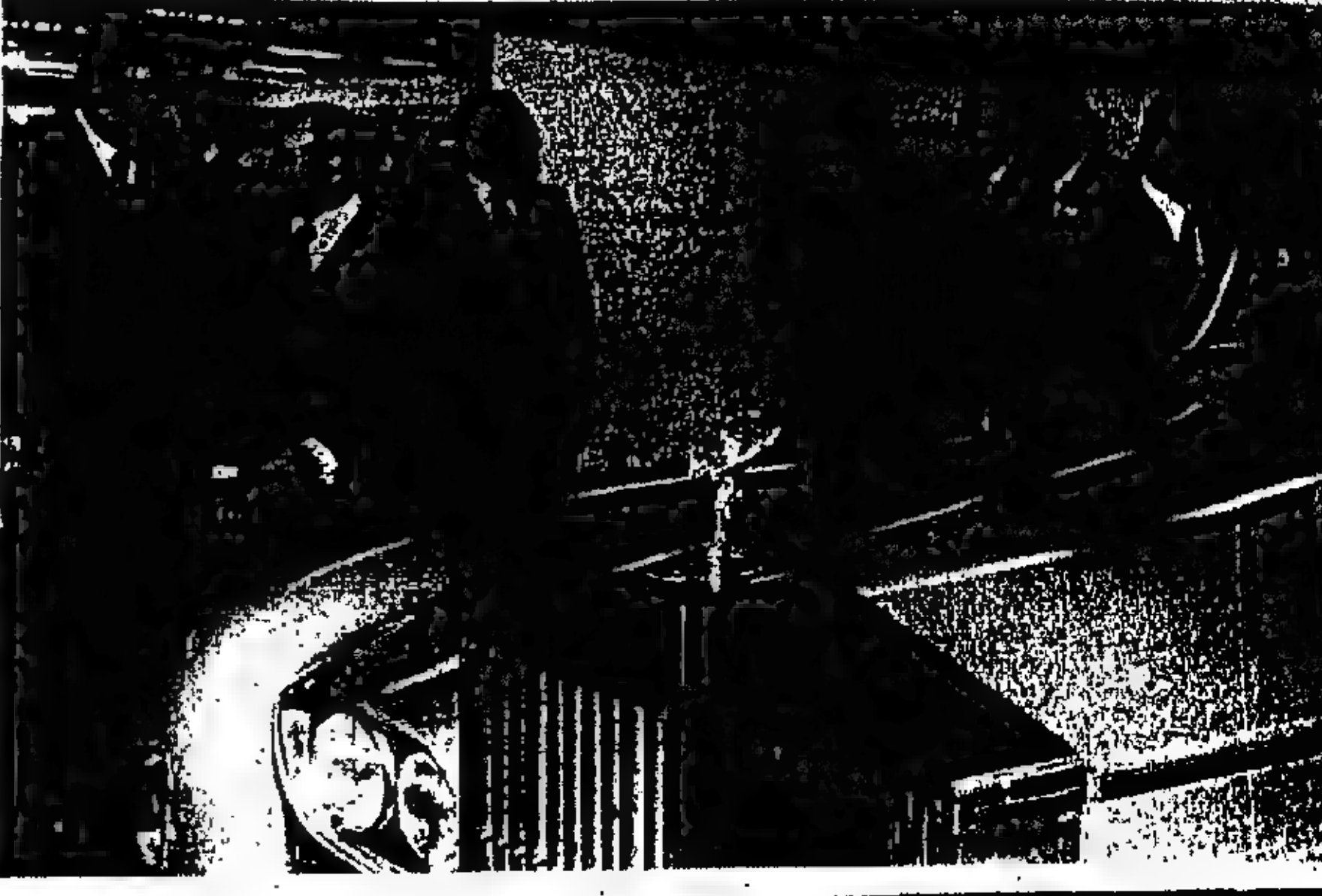
74年「葛天娜」2000E型是一部脫胎換骨青出於藍的新產品其懸掛系統經全面改進採用軟性彈簧同時加上前後防止車身側傾扭力桿令行車更為安穩舒適車廂內部設備週全豪華寬敞桃木鍍板儀錶特大并具防反光作用。特製尼龍座椅可洗擦清理整潔耐用車廂與機件之間裝有隔音避震組合噪音和震盪大為減少強力空氣對流系統確保車內空氣清新。

74年「葛天娜」2000E，是為提高大眾享受標準而設計的特級家庭房車所以極備豪華舒適安全之能事而仍然保持適中合理的售價請駕臨參觀比較或電約試車。



福特出品 領導潮流

### 英國車展內場展出車名





# 汽車

第三十四期

梅亨利 主編  
唐瑞平 主編  
逢星期一出版

## 由英國車展看英國汽車工業 英國汽車積極改良發展 產品能迎合各階層要求

在世界性通貨膨脹及資源缺乏之影響下，世界各國普遍出現不景氣的現象，其中尤以英國受影響程度較大，這是由於它本身近年來不斷發生的罷工風潮、工資提高等主因，使英國工業受到嚴重的打擊。如最近發生的燃料危機，加上它本身的煤礦工人罷工，更加使英國工業陷入於幾乎停頓境地。

英國工業會由此而一不振嗎？這是不會的，這可能僅是一個過渡的黑暗時期吧？原因是英國工業已有悠久的歷史，基礎已根深蒂固，實在不容易被摧毀的。

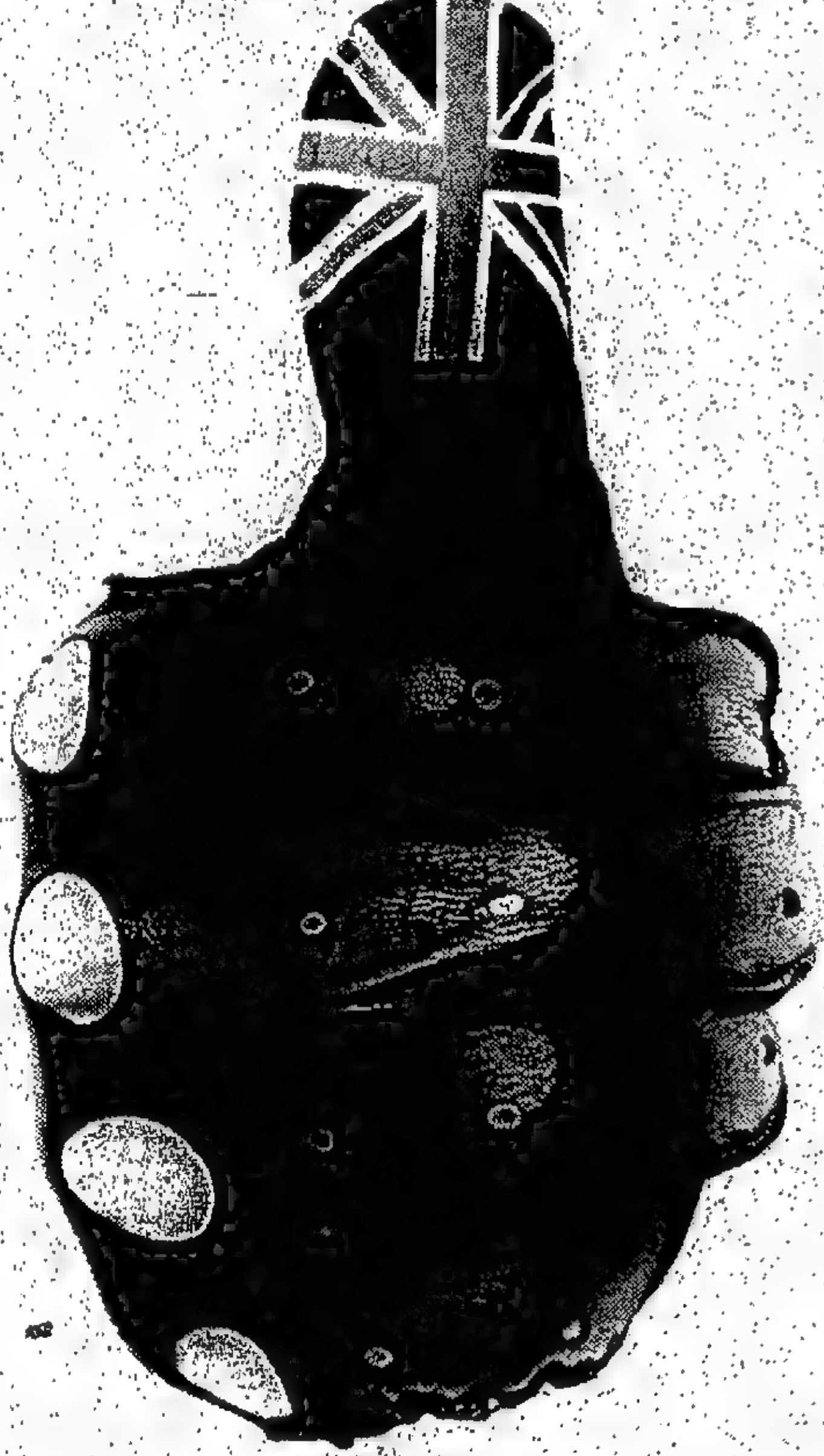
英國汽車工業，在過去世界經濟最蕭條時期，仍保持其世界領先地位，這是由於英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。

英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。



英國最著名之勞斯萊斯汽車，這是一部開運的康力治型，價值為港幣二十六萬九千元。

# 英國車展 一指震四萬



英國車展  
展期尚有數天  
機會難逢萬勿錯過

香港灣仔海傍大道  
(工展會場地)  
一九七四年  
二月九日至十七日  
星期一至星期五  
下午二時至  
晚上十時  
星期六及星期日  
上午十時至  
晚上十時



少世界廣大市場，在出口方面便有重大的增加。英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。



「丹拿」豪華名車，為英國最老之車廠。丹拿汽車，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。

英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。英國汽車工業，在過去幾十年來，不斷改良其產品，使其產品能迎合各階層的要求。

最新運到大批道濟兩噸貨車  
現貨足 馬力夠 最耐用

CHRYSLER INTERNATIONAL  
新亞汽車有限公司

# 6000

精密工作母機經常供應

僑澤高漢(遠東)私人有限公司

本公司陳列室，事務所及貨倉：  
九龍葵涌地段 KCTL-190號  
葵祥大廈地下 A、B 座  
電話：二一、二一三〇二三

GEORGE COHEN (FAR EAST) PTE. LTD.  
A & B, KWAI CHEUNG BUILDING, K. C. T. L. 190,  
KWAI CHUNG, N. T. KOWLOON, HONG KONG.  
Telephone: 12-213023

本公司在英國汽車展覽會第21號攤位  
均有專人解嘲及示範





春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童

春聯聯歡會 (上) 愛童



春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童



春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童



春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童



春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

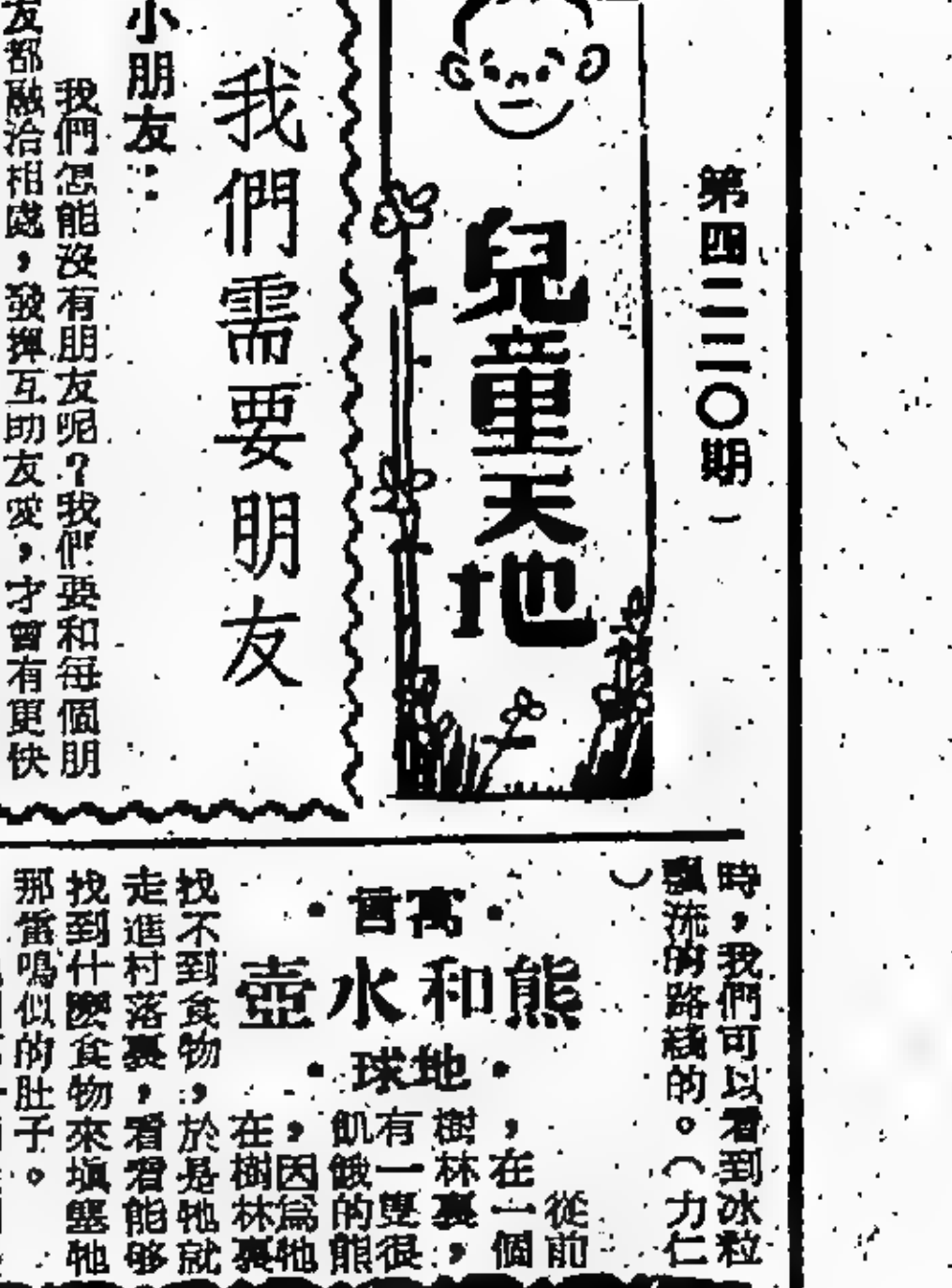
春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童



春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

春聯聯歡會 (下) 愛童

Movie advertisements for various theaters including 江珠, 光新, 慶普, 邦聯, 鄧國, 合群, 新, 敦倫, 珠明, 好亞黃, 荷娛, 寶金, 門, 映演場四, 映演場五, 映演場六, 映演場七, 映演場八, 映演場九, 映演場十, 映演場十一, 映演場十二, 映演場十三, 映演場十四, 映演場十五, 映演場十六, 映演場十七, 映演場十八, 映演場十九, 映演場二十, 映演場二十一, 映演場二十二, 映演場二十三, 映演場二十四, 映演場二十五, 映演場二十六, 映演場二十七, 映演場二十八, 映演場二十九, 映演場三十, 映演場三十一, 映演場三十二, 映演場三十三, 映演場三十四, 映演場三十五, 映演場三十六, 映演場三十七, 映演場三十八, 映演場三十九, 映演場四十, 映演場四十一, 映演場四十二, 映演場四十三, 映演場四十四, 映演場四十五, 映演場四十六, 映演場四十七, 映演場四十八, 映演場四十九, 映演場五十, 映演場五十一, 映演場五十二, 映演場五十三, 映演場五十四, 映演場五十五, 映演場五十六, 映演場五十七, 映演場五十八, 映演場五十九, 映演場六十, 映演場六十一, 映演場六十二, 映演場六十三, 映演場六十四, 映演場六十五, 映演場六十六, 映演場六十七, 映演場六十八, 映演場六十九, 映演場七十, 映演場七十一, 映演場七十二, 映演場七十三, 映演場七十四, 映演場七十五, 映演場七十六, 映演場七十七, 映演場七十八, 映演場七十九, 映演場八十, 映演場八十一, 映演場八十二, 映演場八十三, 映演場八十四, 映演場八十五, 映演場八十六, 映演場八十七, 映演場八十八, 映演場八十九, 映演場九十, 映演場九十一, 映演場九十二, 映演場九十三, 映演場九十四, 映演場九十五, 映演場九十六, 映演場九十七, 映演場九十八, 映演場九十九, 映演場一百.











# 虎年是活生人港是年虎 價漲幅大泛廣 中當展開在已

活生民市及易貿產生商工港  
驗考峻嚴更年去比過遭將

虎年是活生人港是年虎，虎年將屆，香港經濟在甲寅年將面臨嚴峻的考驗。雖然虎年將屆，但虎年並非如想像中那樣可怕。虎年將屆，香港經濟在甲寅年將面臨嚴峻的考驗。雖然虎年將屆，但虎年並非如想像中那樣可怕。虎年將屆，香港經濟在甲寅年將面臨嚴峻的考驗。雖然虎年將屆，但虎年並非如想像中那樣可怕。

## 美國怎樣對付能源短缺

美國怎樣對付能源短缺，美國政府正採取一系列措施以應對能源短缺問題。這些措施包括增加國內生產、尋求國際合作以及實施節電計劃。美國政府正採取一系列措施以應對能源短缺問題。這些措施包括增加國內生產、尋求國際合作以及實施節電計劃。

## 金鈔市道一週分析

金鈔市道一週分析，過去一週金鈔市道表現平穩，金價維持在每兩一百一十元左右。分析師指出，金價的穩定主要得益於市場對美元的信心以及各國央行對金價的支撐。過去一週金鈔市道表現平穩，金價維持在每兩一百一十元左右。分析師指出，金價的穩定主要得益於市場對美元的信心以及各國央行對金價的支撐。

## 香港經濟週一分析

香港經濟週一分析，香港經濟在過去一週表現強勁，主要得益於出口增長和房地產市場的復甦。分析師預計，香港經濟在未來幾個月內將繼續保持增長勢頭。香港經濟在過去一週表現強勁，主要得益於出口增長和房地產市場的復甦。分析師預計，香港經濟在未來幾個月內將繼續保持增長勢頭。

## 銀行指南

BANK DIRECTORY

- 銀行業務 華人主理  
代客 支票 匯兌 快捷  
防火防盜 安全可靠
- 香港友聯銀行  
總行：香港文咸東街16至20號  
電話：5-446165
- 中國分行：九龍分行  
香港中環德輔道中  
電話：2-39001
- 渣打銀行  
總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4, N.7AA  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121

## 互旺貿易 各綫南洋

互旺貿易 各綫南洋，隨著全球貿易的復甦，香港作為國際貿易樞紐的地位日益顯赫。香港與東南亞各國的貿易往來日益頻繁，為兩地經濟發展注入了動力。隨著全球貿易的復甦，香港作為國際貿易樞紐的地位日益顯赫。香港與東南亞各國的貿易往來日益頻繁，為兩地經濟發展注入了動力。

## 米市況交投轉

米市況交投轉，受國際糧食市場波動影響，香港米價近期出現小幅波動。分析師指出，米價的波動主要受天氣和國際貿易局勢的影響。受國際糧食市場波動影響，香港米價近期出現小幅波動。分析師指出，米價的波動主要受天氣和國際貿易局勢的影響。

## 渣打銀行

渣打銀行

- 渣打銀行  
總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4, N.7AA  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121
- 渣打銀行  
總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4, N.7AA  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121

## 盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED

- 盤谷銀行  
總行：曼谷  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121
- 盤谷銀行  
總行：曼谷  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121

## 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行

- 香港上海滙豐銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011
- 香港上海滙豐銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011

## 崇僑銀行

崇僑銀行

- 崇僑銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011
- 崇僑銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011

## 盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED

- 盤谷銀行  
總行：曼谷  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121
- 盤谷銀行  
總行：曼谷  
香港分行：香港中環皇后大道中  
電話：5-249121

## 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行

- 香港上海滙豐銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011
- 香港上海滙豐銀行  
總行：香港皇后大道中  
電話：5-222011











REFERENCE LIBRARY  
11 FEB 1971  
CITY HALL

華僑日報

華僑日報  
分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午六時前，每日下午六時前，每日下午六時前。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午六時前，每日下午六時前，每日下午六時前。

華僑日晚報廣告信箱  
下列信箱有信 請携收據來取

211	272	816	628	701	752	901	966	1101	1153
212	273	817	629	702	753	902	967	1102	1154
213	274	818	630	703	754	903	968	1103	1155
214	275	819	631	704	755	904	969	1104	1156
215	276	820	632	705	756	905	970	1105	1157
216	277	821	633	706	757	906	971	1106	1158
217	278	822	634	707	758	907	972	1107	1159
218	279	823	635	708	759	908	973	1108	1160
219	280	824	636	709	760	909	974	1109	1161
220	281	825	637	710	761	910	975	1110	1162
221	282	826	638	711	762	911	976	1111	1163
222	283	827	639	712	763	912	977	1112	1164
223	284	828	640	713	764	913	978	1113	1165
224	285	829	641	714	765	914	979	1114	1166
225	286	830	642	715	766	915	980	1115	1167
226	287	831	643	716	767	916	981	1116	1168
227	288	832	644	717	768	917	982	1117	1169
228	289	833	645	718	769	918	983	1118	1170
229	290	834	646	719	770	919	984	1119	1171
230	291	835	647	720	771	920	985	1120	1172
231	292	836	648	721	772	921	986	1121	1173
232	293	837	649	722	773	922	987	1122	1174
233	294	838	650	723	774	923	988	1123	1175
234	295	839	651	724	775	924	989	1124	1176
235	296	840	652	725	776	925	990	1125	1177
236	297	841	653	726	777	926	991	1126	1178
237	298	842	654	727	778	927	992	1127	1179
238	299	843	655	728	779	928	993	1128	1180
239	300	844	656	729	780	929	994	1129	1181
240	301	845	657	730	781	930	995	1130	1182
241	302	846	658	731	782	931	996	1131	1183
242	303	847	659	732	783	932	997	1132	1184
243	304	848	660	733	784	933	998	1133	1185
244	305	849	661	734	785	934	999	1134	1186
245	306	850	662	735	786	935	1000	1135	1187
246	307	851	663	736	787	936		1136	1188
247	308	852	664	737	788	937		1137	1189
248	309	853	665	738	789	938		1138	1190
249	310	854	666	739	790	939		1139	1191
250	311	855	667	740	791	940		1140	1192
251	312	856	668	741	792	941		1141	1193
252	313	857	669	742	793	942		1142	1194
253	314	858	670	743	794	943		1143	1195
254	315	859	671	744	795	944		1144	1196
255	316	860	672	745	796	945		1145	1197
256	317	861	673	746	797	946		1146	1198
257	318	862	674	747	798	947		1147	1199
258	319	863	675	748	799	948		1148	1200
259	320	864	676	749	800	949		1149	
260	321	865	677	750		950		1150	
261	322	866	678						
262	323	867	679						
263	324	868	680						
264	325	869	681						
265	326	870	682						
266	327	871	683						
267	328	872	684						
268	329	873	685						
269	330	874	686						
270	331	875	687						
271	332	876	688						
272	333	877	689						
273	334	878	690						
274	335	879	691						
275	336	880	692						
276	337	881	693						
277	338	882	694						
278	339	883	695						
279	340	884	696						
280	341	885	697						
281	342	886	698						
282	343	887	699						
283	344	888	700						
284	345	889							
285	346	890							
286	347	891							
287	348	892							
288	349	893							
289	350	894							
290	351	895							
291	352	896							
292	353	897							
293	354	898							
294	355	899							
295	356	900							
296	357								
297	358								
298	359								
299	360								
300	361								
301	362								
302	363								
303	364								
304	365								
305	366								
306	367								
307	368								
308	369								
309	370								
310	371								
311	372								
312	373								
313	374								
314	375								
315	376								
316	377								
317	378								
318	379								
319	380								
320	381								
321	382								
322	383								
323	384								
324	385								
325	386								
326	387								
327	388								
328	389								
329	390								
330	391								
331	392								
332	393								
333	394								
334	395								
335	396								
336	397								
337	398								
338	399								
339	400								
340	401								
341	402								
342	403								
343	404								
344	405								
345	406								
346	407								
347	408								
348	409								
349	410								
350	411								
351	412								
352	413								
353	414								
354	415								
355	416								
356	417								
357	418								
358	419								
359	420								
360	421								
361	422								
362	423								
363	424								
364	425								
365	426								
366	427								
367	428								
368	429								
369	430								
370	431								
371	432								
372	433								
373	434								
374	435								
375	436								
376	437								
377	438								
378	439								
379	440								
380	441								
381	442								
382	443								
383	444								
384	445								
385	446								
386	447								
387	448								
388	449								
389	450								
390	451								
391	452								
392	453								
393	454								
394	455								
395	456								
396	457								
397	458								
398	459								
399	460								
400	461								
401	462								
402	463								
403	464								
404	465								
405	466								
406	467								



[illegible]



# 航運出現轉機

# 航運出現轉機

## 不定期航業仍處於高峯

【特約】區區世界航運業因石油危機而到股跌的慘境，但從運價水平來看，不定期航業目前仍處於高峯，而且國際大船上貨，較平時一度受到嚴重打壓的石油業來說，最近亦隨國際石油業大幅上揚而轉趨良好，有轉好的跡象。

在不定期航業乾貨輪租賃市場上，不論計時租賃運費或計時包租租金

日本人出外旅遊

[illegible]

### 三點八之分百達率長增

協會（一九七三年在奧地利）開展的推廣活動的「第一高潮」，乃是在紐約召開的一次國際會議，招來的旅遊業及新聞界代表上了一個「聚光幻影畫」，一幻燈片集及中國古「對聯」。

香港旅遊協會會長紀代雲說：「招待會在香港作爲一個現代旅遊勝地所引起的新聞和注意，正感欣幸。」

一九七三年度美來港遊客總數長百分之萬零四百五十二人，不同國籍遊客來港人的第二位。

# APL-EVERETT REGENTS S/A

## 美國總統福來輪船公司

出口貨碼頭：香港康樂大馬路一號 電話：5-253031 (大機)

常備二十尺及四十尺長載，凍貨櫃及客服務

埠停輪：三藩市(十六天)、西貢、星加坡、士托恩、聖地牙哥

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各


內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各


內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

內陸轉往：波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各、波多黎各

  
**MAERSK LINE**  
 馬士基輪船公司

直往：耶加達、泗水、  
 約翰馬士基  
 M/V JOHANNES MAERSK  
 二月十三日開行  
 直往：南非角城及西非洲各埠  
 M/V CLIFFORD MAERSK  
 二月十四日開行  
 直往：日本、紐約、  
 豐城、波地摩、  
 捷成洋行華人船務部啓  
 電話：二五四九式〇一（五線）


CHINA UNION  
LINES  
復興航業公司



**基利快輪** 二月二十四日到港  
廿四日開行

前往：查理士頓、威明敦、  
美亞美、紐奧連斯、

總代理：復新公司 電話：H-28552, 23, 24,  
H-28553, 25, 26,  
H-28557, 28, 29,  
H-28560, 31, 32,  
H-28561, 33, 34,  
H-28562, 35, 36,  
H-28563, 37, 38,  
H-28564, 39, 40,  
H-28565, 41, 42,  
H-28566, 43, 44,  
H-28567, 45, 46,  
H-28568, 47, 48,  
H-28569, 49, 50,  
H-28570, 51, 52,  
H-28571, 53, 54,  
H-28572, 55, 56,  
H-28573, 57, 58,  
H-28574, 59, 60,  
H-28575, 61, 62,  
H-28576, 63, 64,  
H-28577, 65, 66,  
H-28578, 67, 68,  
H-28579, 69, 70,  
H-28580, 71, 72,  
H-28581, 73, 74,  
H-28582, 75, 76,  
H-28583, 77, 78,  
H-28584, 79, 80,  
H-28585, 81, 82,  
H-28586, 83, 84,  
H-28587, 85, 86,  
H-28588, 87, 88,  
H-28589, 89, 90,  
H-28590, 91, 92,  
H-28591, 93, 94,  
H-28592, 95, 96,  
H-28593, 97, 98,  
H-28594, 99, 100,  
H-28595, 101, 102,  
H-28596, 103, 104,  
H-28597, 105, 106,  
H-28598, 107, 108,  
H-28599, 109, 110,  
H-28600, 111, 112,  
H-28601, 113, 114,  
H-28602, 115, 116,  
H-28603, 117, 118,  
H-28604, 119, 120,  
H-28605, 121, 122,  
H-28606, 123, 124,  
H-28607, 125, 126,  
H-28608, 127, 128,  
H-28609, 129, 130,  
H-28610, 131, 132,  
H-28611, 133, 134,  
H-28612, 135, 136,  
H-28613, 137, 138,  
H-28614, 139, 140,  
H-28615, 141, 142,  
H-28616, 143, 144,  
H-28617, 145, 146,  
H-28618, 147, 148,  
H-28619, 149, 150,  
H-28620, 151, 152,  
H-28621, 153, 154,  
H-28622, 155, 156,  
H-28623, 157, 158,  
H-28624, 159, 160,  
H-28625, 161, 162,  
H-28626, 163, 164,  
H-28627, 165, 166,  
H-28628, 167, 168,  
H-28629, 169, 170,  
H-28630, 171, 172,  
H-28631, 173, 174,  
H-28632, 175, 176,  
H-28633, 177, 178,  
H-28634, 179, 180,  
H-28635, 181, 182,  
H-28636, 183, 184,  
H-28637, 185, 186,  
H-28638, 187, 188,  
H-28639, 189, 190,  
H-28640, 191, 192,  
H-28641, 193, 194,  
H-28642, 195, 196,  
H-28643, 197, 198,  
H-28644, 199, 200,  
H-28645, 201, 202,  
H-28646, 203, 204,  
H-28647, 205, 206,  
H-28648, 207, 208,  
H-28649, 209, 210,  
H-28650, 211, 212,  
H-28651, 213, 214,  
H-28652, 215, 216,  
H-28653, 217, 218,  
H-28654, 219, 220,  
H-28655, 221, 222,  
H-28656, 223, 224,  
H-28657, 225, 226,  
H-28658, 227, 228,  
H-28659, 229, 230,  
H-28660, 231, 232,  
H-28661, 233, 234,  
H-28662, 235, 236,  
H-28663, 237, 238,  
H-28664, 239, 240,  
H-28665, 241, 242,  
H-28666, 243, 244,  
H-28667, 245, 246,  
H-28668, 247, 248,  
H-28669, 249, 250,  
H-28670, 251, 252,  
H-28671, 253, 254,  
H-28672, 255, 256,  
H-28673, 257, 258,  
H-28674, 259, 260,  
H-28675, 261, 262,  
H-28676, 263, 264,  
H-28677, 265, 266,  
H-28678, 267, 268,  
H-28679, 269, 270,  
H-28680, 271, 272,  
H-28681, 273, 274,  
H-28682, 275, 276,  
H-28683, 277, 278,  
H-28684, 279, 280,  
H-28685, 281, 282,  
H-28686, 283, 284,  
H-28687, 285, 286,  
H-28688, 287, 288,  
H-28689, 289, 290,  
H-28690, 291, 292,  
H-28691, 293, 294,  
H-28692, 295, 296,  
H-28693, 297, 298,  
H-28694, 299, 300,  
H-28695, 301, 302,  
H-28696, 303, 304,  
H-28697, 305, 306,  
H-28698, 307, 308,  
H-28699, 309, 310,  
H-28700, 311, 312,  
H-28701, 313, 314,  
H-28702, 315, 316,  
H-28703, 317, 318,  
H-28704, 319, 320,  
H-28705, 321, 322,  
H-28706, 323, 324,  
H-28707, 325, 326,  
H-28708, 327, 328,  
H-28709, 329, 330,  
H-28710, 331, 332,  
H-28711, 333, 334,  
H-28712, 335, 336,  
H-28713, 337, 338,  
H-28714, 339, 340,  
H-28715, 341, 342,  
H-28716, 343, 344,  
H-28717, 345, 346,  
H-28718, 347, 348,  
H-28719, 349, 350,  
H-28720, 351, 352,  
H-28721, 353, 354,  
H-28722, 355, 356,  
H-28723, 357, 358,  
H-28724, 359, 360,  
H-28725, 361, 362,  
H-28726, 363, 364,  
H-28727, 365, 366,  
H-28728, 367, 368,  
H-28729, 369, 370,  
H-28730, 371, 372,  
H-28731, 373, 374,  
H-28732, 375, 376,  
H-28733, 377, 378,  
H-28734, 379, 380,  
H-28735, 381, 382,  
H-28736, 383, 384,  
H-28737, 385, 386,  
H-28738, 387, 388,  
H-28739, 389, 390,  
H-28740, 391, 392,  
H-28741, 393, 394,  
H-28742, 395, 396,  
H-28743, 397, 398,  
H-28744, 399, 400,  
H-28745, 401, 402,  
H-28746, 403, 404,  
H-28747, 405, 406,  
H-28748, 407, 408,  
H-28749, 409, 410,  
H-28750, 411, 412,  
H-28751, 413, 414,  
H-28752, 415, 416,  
H-28753, 417, 418,  
H-28754, 419, 420,  
H-28755, 421, 422,  
H-28756, 423, 424,  
H-28757, 425, 426,  
H-28758, 427, 428,  
H-28759, 429,


**KYOSEI LINE**  
 協成汽船株式會社  
**銀 嶺 丸**  
 代理 協成輪船(港)有限公司  
 M.S. "SHISEI MARU"  
 M.S. "GINREI MARU"  
 正 丸  
 去月廿一日由日本抵港  
 廿三日開往星加坡  
 由星加坡開往日本  
 式月十九日  
 香港皇后大道中僑商大廈 1601 室  
 電話 2-249423, 5-520241

# 美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

香港 ▲三藩市 舊金山 紐約 諾福克 波多黎各 \*\*鹿特丹

美國郵政大船** American Legion	三月十四日	三月廿五日	三月廿三日	三月十六日	三月十八日	三月十九日	三月廿七日
美國太陽神號 American Apollo	三月廿五日	三月十三日	三月十四日	三月廿六日	三月廿八日	三月廿九日	四月六日
美國大亞人號 American Ambassador	三月廿五日	三月十八日	三月十九日	四月一日	四月三日	四月四日	四月十五日
美國百靈號 American Luck	三月十一日	三月廿七日	三月廿八日	四月十日	四月十五日	四月十三日	四月廿一日
美國自由號 American Liberty	三月廿日	四月四日	四月七日	四月十八日	四月廿日	四月廿一日	四月廿九日

一切貨物裝卸時間: \*\*★一九七四年二月十四日中午十二時

★裝收貨城、波多黎各及加拿大各城市貨價 裝收百慕大、巴哈馬島貨價

★★聯括歐洲各大城市貨價由紐約史提度特丹轉運 ▲裝收檀香山貨價

## 東南亞區貨箱貨運服務

香港—基隆

VOY. 香港 基隆

AM. MIST	49 美景號	2月17日	2月30日
AM. MING	38 美敏號	2月22日	2月24日

香港—高雄

VOY. 香港 高雄

AM. MIST	49 美景號	2月17日	2月20日
MINI-LOOK	136 美祿號	2月20日	2月22日

香港—馬尼拉 (小呂宋)

VOY. 香港 馬尼拉

MINI-LOOK	135 美祿號	2月11日	2月13日
MINI-LIZARD	12 美麗號	2月16日	2月19日

香港—星加坡

VOY. 香港 星加坡

AM. MAIN	47 美滿號	2月20日	2月25日
AM. MAIN	48 美滿號	3月5日	3月10日

港澳總代理: 業初船務有限公司

於仁行616室 電話: H-2370711 H-221301

香港收貨站 電話: H-708433

九龍收貨站 電話: K-435897

**福來輪船公司**  
總公司香港康樂大道24樓 電話：b-2331  
服務熱線電話：5-253031。(八種)  
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾  
吉大港、仰光。  
(到)  
萬利怡美利  
Manofoeverett 式月十六日 式月  
達利怡美利  
Makeverett 二月廿七日 二月  
往：檳城、名古屋、大阪、神戶、釜山。  
厄尼怡美利  
Tamuraeverett 泊A31港 式月  
香港怡美利  
Thomaseverett 二月廿二日 二月  
往：星加坡、鄭加波、泗水、三寶壟、  
庇能、巴生港。  
利民怡美利  
Ramonoverets 式月十一日 式月  
發利怡美利  
Fernandoeverett 三月廿日 三月  
往：神戶、橫濱 (暫不收貨)  
天星  
Star Alcyon 二月廿五日 二月  
華星  
Star Bellatrix 式月廿八日 式月  
往略拉班及波斯灣各埠。  
曉星  
Star Aldebaran 式月十三日 式月  
景星  
Star Antares 式月廿五日 式月  
美國郵船船期請參閱  
美國總統輪船公司廣告

# 飛 澳 港

飛  
麒

飛  
鵬

飛  
龍

飛  
鳴

即日

---

香港開

由上午八時

---

澳門開

由上午八時

---

售票處

香港 上環  
澳門 新馬路

---



## 澳洲航空

代理：順豐

香港康樂道

---

### 直航 澳洲雪梨

### 比利士彬・十天

船 名	貨箱收貨日期	貨箱
林武士		已開
LEMNOS		已開
美路士	已開	2月
MILOS		
允信士	已開	3月
NAXOS		

收貨站

〇九龍塘廣福高鄉道內  
 電話：3-480915。  
 〇九龍荃灣楊屋道四號  
 〇香港鯉魚涌海濱街大

# 翼船有限公司

飛鴻
飛騰
飛達
飛鳳
飛翠
飛燕
飛鷺
飛凰

預售七天來回票

八時半起至下午六時，每半小時開航一班。  
 八時起至下午六時，每半小時開航一班。

最新填地邊渡船碼頭 電話：444441 438648  
 馬路國際酒店 電話：2742

---

## 西太平洋輪船公司

來輪船公司 電話：H-233881-5

大匯廿一樓 業務部：H-253081八線

Southern Line

南仲海運株式

墨爾本、阿德里、  
不列雲梨 大量貨箱供應

散貨貨單 到港 開行

截止	已截止	2月11日	2月13日
2月22日	2月22日	2月23日	2月24日
3月6日	3月6日	3月5日	3月7日

總代理：新茂豐有限公司

地址：中環干諾中街五號二樓  
 電話：251551、5-522863

回國地段14至15號太平洋倉  
 西面24/31號 電話：3-407979  
 古羅圖A倉對面 電話：5-622600

日本旅遊局說，用於急劇的通貨膨脹，日本  
年前往海外旅遊的人士，可能在三百萬以下。  
日本旅遊局說，今年前往歐州的日本遊客，  
要過一個難熬的時刻，因為歐州的酒店住宿費  
車費和伙食品價格平均增加了百分之五。  
日本旅遊局說，日圓的貶值，也是遊客感到  
痛的事。

鸛島說，去年夏天，一美元相當於二七〇日  
元，但現在，一美元，才能換回一美元，必須  
帶回三百多日圓，才能換回一美元。

該局說，比這還重要的是，國際航運協會  
目前正在新加坡舉行會議，世界各大航空公司可  
能從該會上決定，於二月一日起將機票價目百分之

3

LTD.  
式會社

京阪丸第七

M.Y. KERRAN MARU NO. 7

大坂中區南區西區 電話：5-5656, 5-5651 十號

長春輪

請各收貨人速來辦理貨手續

惠顧特約 現代社、東洋船務有限公司

亞庇新城輪

M.S. "CHANG CHIN"

式月十三日由日本抵檳  
十五日開往星加坡

由日本來檳  
式月十六日

**LASH**

美國 太平洋遠東輪船公司  
美國西岸航綫

直航：舊金山、羅賓、聖地牙哥  
兼收：士托頓、溫蘭、長堤貨艙。


JAPAN BEAR 大日啟貨  
日本熊 式月十日啟貨  
十二月啟行

THOMAS E. CUFFE

加 富 二月廿六日啟貨  
三月廿六日啟貨  
四日啟行

PACIFIC BEAR 四日啟貨  
太平洋熊 三月八日啟貨  
十日啟行

代理：美商通用運輸有限公司  
地址：大道中州號順泰戲院大道十樓  
電話：5-237191

 **興發有限公司**  
**THE FIR LINE LIMITED**

**香 港 之 花**  
M.S. "HONG KONG FIR"

**新型快輪。定期往來香港及高棉**  
(全座新型設備。並有冷藏貨位)

**二月十九日抵港 廿四日開行**

**收貨人注意：**請移玉祥利運輸有限公司辦理結  
邊提貨手續，否則存入 祥利盜  
漏貨倉 (茲將德士古道 166 號至  
170 號)，一切費用，及保險，  
均由收貨人自行負責。

**總代理**

**祥利運輸有限公司**

**營業部**

地址：香港干諾道中74-77號長安大廈16樓C。  
電話：5-432855 5-432849。

  
 NEW HOCK CO. LTD.  
 HONGKONG  
 本行新式堅固快輪船  
 M.V. "TAH SHIANG"  
 美上美  
 直透：曼谷  
 美上美  
 二月十六日下午開行  
 落貨  
 香港干諾道中四號  
 電話：二二四四號  
 振盛行有限公司  
 三條內線掛牌

BUNKER SURCHARGE  
 毛里求斯—歐洲  
 28.5%      24%

T O H O . L I N  
 日本東方輪船有限公司

M.S. "BROOKLYN MARU"  
 布祿崙丸  
 二月十八日開行  
 二月十九日開行

M.S. "KOTI MARU"  
 高定丸  
 三月六日開行  
 三月八日開行


直航：路易士港、毛里求斯、漢堡、  
 侯路、安特衛普、鹿特丹、  
 阿姆斯特丹。  
 經由漢堡轉駛下列各埠：倫敦、奧斯  
 陸、赫爾辛基、不來梅、  
 MALMO、哥本哈根、LEIXOES、  
 里斯本、哥登堡、斯德哥爾摩。  
 阿姆斯特丹由鹿特丹轉駛

此客貨開行步  
 七〇六號  
 七〇五號

總代理：泛洋航運有限公司  
 電話：五三八〇九——八八號

澳門代理：星華船務公司  
 電話：七九七九  
 式四七九

澳門代理：巴拿馬打爾古公司  
 電話：九十五至九十七號


**Japan Line**  
 九龍倉  
 海運倉  
 收貨站  
 務  
 三月十一日下午五時截止收貨  
 M.S. TAKAO MARU (VOY NO.22)  
 泰光丸  
 三月九日下午五時截貨  
 三月十一日到港  
 三月十一日開行  
 NEW YORK, HOSOTON, PHILADELPHIA,  
 BALTIMORE, SAVANNAH, NORFOLK,  
 LOS ANGELES OAKLAND, SAN FRANCISCO,  
 SEATTLE VANCOUVER B.C., YACOMA,  
 PORTLAND.  
 如蒙惠顧 請與總經理處  
 總代理：泛洋航運有限公司  
 電話：日式三八〇九一—八八七(橫)

日本海運株式會社  
 第三旭光丸  
 M.S. KYOKKO MARU NO.3 (VOY NO.19)  
 二月十三日下午五時截止收貨  
 二月十五日到港  
 二月十五日開行  
 泰光丸  
 M.S. TAKO MARU (VOY NO.21)  
 二月廿一日下午五時截貨  
 二月廿三日到港  
 二月廿三開行  
 第三旭光丸  
 M.S. KYOKKO MARU NO.3 (VOY NO.22)  
 三月三日到港  
 三月三日開行

**鰻魚涌舖位廉租**  
 每呎只租三元餘  
 面積410-651呎  
 電話：5-625937、5-253043

**高樓尚**  
 水喉電燈暖氣  
 大坑道15號  
 二樓五房二廁  
 南面有花園  
 有格位單位  
 3,900至6,100  
 呎租

**商業千禧道96二樓**  
 二樓只租十至十五呎  
 電話：5-651025

**招租**  
 現樓向南五層  
 齊電 338385

柴致高廠廈

三、面單邊  
二、千餘呎  
一、即轉入伙

尚餘數伙  
歡迎預租

6-247189

中國銀行公司附近  
字樓全幢可營業  
六呎半

新樓士塘咀三國大廈

香港中區皇后大道  
中區大馬路二號  
國語字樓出售  
租價極廉約售千二  
百呎及八百五十二  
呎至八百三十九  
呎大至八拾

堅道全幢出租三層  
四樓全層密面約  
一千一百呎電話  
式六三九九

旺舖中區皇后大道  
中區一號即電  
車合一時後便  
K-六二四四五約洽

黃竹坑道  
六千餘呎  
另連天台  
特價廉租  
5,247/89

[illegible][illegible][illegible]

**(香港)**

**租賃**

新樓中華文咸街門牌23  
平租 呎大至交通  
便各商行適用 月\$1450

寫字樓 租永樂街門牌大  
樓分 請辦公事 月\$5090起  
\$17,090起

中華擺花街6號大庫  
旺舖 長年兩次旺統戲院  
五舖 上座九日三舖  
三舖 上座九日三舖  
三舖 上座九日三舖

**樓寫 招租**

文咸街五十二號  
文咸街五十四號  
文咸街五十六號  
文咸街五十八號  
文咸街六十號  
文咸街六十二號  
文咸街六十四號  
文咸街六十六號  
文咸街六十八號  
文咸街七十號

電話：二四一四

[illegible][illegible][illegible][illegible]

上九時後日一伙因門  
千四百由四呎呎至二  
**出壹樓**  
百呎至九百呎至一千  
路尾地城商業區四  
**出舖位**  
百呎至九百呎至一千  
商業適合辦公研究  
二樓字樓地點交通  
便六呎呎租十一  
寫字格夾道一八呎

聯成大廈  
地點適中  
冷氣系統  
每呎六元  
6,27189周

雙連花邊一〇八呎  
旺舖一八號至廿五  
舖位一千五百  
合用同生每呎租三

**金都舖位租**  
慈關路近海山街呎至圓  
軒尼三四七號三十  
年陳三呎水電均

**商業全層**  
文咸東街22-26  
春和大厦三樓二千餘尺  
請電 441601 431706 馮洽

[illegible]





# 英航法航聯合宣佈 簽署商業航空協定

英法兩國航空公司，已於二月二日，在巴黎簽署一項商業航空協定，根據該協定，英法兩國航空公司，將可包括塞島在內，亦可在巴黎降落，而法航則可飛往塞島，英航則可飛往巴黎，此項協定，將使英法兩國航空公司，在歐洲之業務，更為密切，而法航則可飛往塞島，英航則可飛往巴黎，此項協定，將使英法兩國航空公司，在歐洲之業務，更為密切。

# 日本全日空航接收 首架三星廣體客機

（特訊）日本全日空航空公司，已於二月二日，在東京接收首架三星廣體客機，此架客機，係由美國波音公司所製造，其性能優越，可容納二百名乘客，此項客機，將使全日空航空公司，在國際航線之業務，更為發達。

## 香港觀光有限公司

本公司代理各國名廠旅遊保險，手續簡便，費率低廉，歡迎各界垂詢。

地址：香港中環皇后大道中一百零一號

入口船期表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
加爾各答	P.J. KASABU	二月十一日	太古
亞美利加	AMERICAN MIST	二月十一日	太古
亞美利加	KOTA PANJANG	二月十一日	太古
亞美利加	TAMURA EVERETT	二月十一日	太古
亞美利加	HAWAII	二月十一日	太古
亞美利加	HUI LAI 2	二月十一日	太古
亞美利加	ZIM H.K.	二月十一日	太古
亞美利加	JAPAN MAIL	二月十一日	太古
亞美利加	ENRICO DANOLO	二月十一日	太古
亞美利加	GLORIA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	DURBAN MARU	二月十一日	太古
亞美利加	LAMMA ISLAND	二月十一日	太古
亞美利加	DON RENB	二月十一日	太古
亞美利加	NEDER RIJN	二月十一日	太古
亞美利加	FAIRLAW	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL MARINER	二月十一日	太古
亞美利加	SANSU MARU	二月十一日	太古
亞美利加	TOULOUSE	二月十一日	太古
亞美利加	HAI LONG	二月十一日	太古
亞美利加	PHRONTIS	二月十一日	太古
亞美利加	COLORADO	二月十一日	太古
亞美利加	TSUI YUNG	二月十一日	太古
亞美利加	JAPAN BEAR	二月十一日	太古
亞美利加	POLYDORUS	二月十一日	太古
亞美利加	EASTERN MINICON	二月十一日	太古
亞美利加	RAMON EVERETT	二月十一日	太古
亞美利加	LEMONS	二月十一日	太古
亞美利加	HAI WANG	二月十一日	太古
亞美利加	AWAJISAN MARU	二月十一日	太古
亞美利加	SURUGA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	CHEUNG CHAU	二月十一日	太古
亞美利加	STRAAT TOWA	二月十一日	太古
亞美利加	HRVATSKA	二月十一日	太古
亞美利加	SHEDDON LYKES	二月十一日	太古
亞美利加	YUEN CHAU	二月十一日	太古
亞美利加	AUSTRAL	二月十一日	太古
亞美利加	KUWANA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	PRES. POLK	二月十一日	太古
亞美利加	MILOS	二月十一日	太古
亞美利加	PHILIPPINES	二月十一日	太古
亞美利加	PAETON	二月十一日	太古
亞美利加	MYOMAYWA	二月十一日	太古
亞美利加	LLOYD BAKKE	二月十一日	太古
亞美利加	EASTERN MINICON	二月十一日	太古
亞美利加	AL SHIDADIAH	二月十一日	太古
亞美利加	STRAAT TOWA	二月十一日	太古
亞美利加	PREYBURG	二月十一日	太古
亞美利加	SHINUN MARU	二月十一日	太古
亞美利加	HAI MING	二月十一日	太古
亞美利加	HULDA MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	SLIDRE	二月十一日	太古
亞美利加	KOTA-KINABALU	二月十一日	太古
亞美利加	JOHANNES MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	STAR ALDEBARAN	二月十一日	太古
亞美利加	REBIHAN	二月十一日	太古
亞美利加	MITAKA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	TAI CHUNGSHAN	二月十一日	太古
亞美利加	SUNRISE	二月十一日	太古
亞美利加	STAR ALDEBARAN	二月十一日	太古
亞美利加	MISSISSIPPI MARU	二月十一日	太古
亞美利加	ASTRID BAKKE	二月十一日	太古
亞美利加	UNIVERSE	二月十一日	太古
亞美利加	BUNGA MELATI	二月十一日	太古
亞美利加	HAI KWANG	二月十一日	太古
亞美利加	ASIAN EXPORTER	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL CHEVALIER	二月十一日	太古
亞美利加	LUNA MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	THOMAS MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	PRES. GARCIA	二月十一日	太古
亞美利加	CLIFFORD MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	VISHVA MANGAL	二月十一日	太古
亞美利加	KALEWA	二月十一日	太古
亞美利加	VISHVA ADITYA	二月十一日	太古
亞美利加	GOLD STREAM	二月十一日	太古
亞美利加	NURITH	二月十一日	太古
亞美利加	SIMANI	二月十一日	太古
亞美利加	PEISANDER	二月十一日	太古
亞美利加	AMERICAN LEGION	二月十一日	太古
亞美利加	CHRISTIAN MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	KOTA FAJAR	二月十一日	太古
亞美利加	GLORY KNIGHT	二月十一日	太古
亞美利加	ZAMBOANGA	二月十一日	太古
亞美利加	KYOKKO MARU 3	二月十一日	太古
亞美利加	KEE LEE	二月十一日	太古
亞美利加	KOBE MARU	二月十一日	太古
亞美利加	SIMANI	二月十一日	太古
亞美利加	OCEAN PRIMA	二月十一日	太古
亞美利加	MAH BULAKUL	二月十一日	太古
亞美利加	KYOKKO MARU 3	二月十一日	太古
亞美利加	KARL MARX	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL EXPORTER	二月十一日	太古
亞美利加	MANOLO EVERETT	二月十一日	太古
亞美利加	NAGANO MARU	二月十一日	太古
亞美利加	HENRIETTE MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	THOMAS EVERETT	二月十一日	太古
亞美利加	KAVALEROVO	二月十一日	太古
亞美利加	SHIRLEY LYKES	二月十一日	太古
亞美利加	NEVADA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	HUI LAI NO.3	二月十一日	太古
亞美利加	PRES. JOHNSON	二月十一日	太古
亞美利加	EXPORT AIR	二月十一日	太古
亞美利加	BUENOS AIRES MARU	二月十一日	太古
亞美利加	NIPPO MARU	二月十一日	太古
亞美利加	BOUGAINVILLE	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL MARINER	二月十一日	太古
亞美利加	NEVADA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	ARANYA	二月十一日	太古
亞美利加	SL. TRADE	二月十一日	太古
亞美利加	HELENE MAERSK	二月十一日	太古
亞美利加	MELIYUSAN MARU	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL ESMERALDA	二月十一日	太古
亞美利加	MOON STAR	二月十一日	太古
亞美利加	THEBBN	二月十一日	太古
亞美利加	SAGA MARU	二月十一日	太古
亞美利加	ORIENTAL QUEEN	二月十一日	太古
亞美利加	ASIAN EXPORTER	二月十一日	太古
亞美利加	HARBOUR BRIDGE	二月十一日	太古

## 海興

往：亞庇、納閩、美梨、古晉

二月廿二日開行

## N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打、聯合航線

直航：非、亞、奧、歐、列、亞

收貨站：海運及碼頭

## 蘇州

日航貨

## SINGKIANG

三月六日收貨

## 新疆

三月十三日收貨

## 太古輪船公司

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H241619

## 順昌航業有限公司

中環大廈十八樓

電話：H.249096 (5線)

## 大寶山

二月十九日開行

## 大中山

二月十九日開行

## 大龍山

二月十九日開行

## 順昌航業有限公司

中環大廈十八樓

電話：H.249096 (5線)

## 鳳凰

二月二十日截貨

二月廿一日啟航

直航：西貢、溫哥華、三藩市

總代理：太平洋行

## 泰山丸

三月十一日開行

## 第三旭丸

三月十一日開行

## 泰山丸

三月十一日開行

## 第三旭丸

三月十一日開行

## K.T.S. SDN. BHD.

SIBU SARAWAK

## GOLDEN STAR LINE

HONG KONG

## 渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

## 聯華輪船公司

代理：聯華郵船公司、利來郵船公司

## N.Y.K. LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

## 利華達丸

二月十六日開行

## 密西西比丸

二月十六日開行

## 利華達丸

二月十六日開行

## 密西西比丸

二月十六日開行









### 紙老虎傷了出版界

元陽二陽。在這一「虎年」，「紙老虎」傷了出版界。出版界在這一「虎年」，受了「紙老虎」的傷。出版界受了「紙老虎」的傷，這是不容忽視的事實。出版界受了「紙老虎」的傷，這是不容忽視的事實。出版界受了「紙老虎」的傷，這是不容忽視的事實。

### 新的時代

新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。



### 龍虎

龍虎，龍虎，龍虎。龍虎，龍虎，龍虎。龍虎，龍虎，龍虎。龍虎，龍虎，龍虎。龍虎，龍虎，龍虎。龍虎，龍虎，龍虎。



新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。新的時代，新的時代，新的時代。

### 加價

加價，加價，加價。加價，加價，加價。加價，加價，加價。加價，加價，加價。加價，加價，加價。

### 人詩個半

人詩個半，人詩個半，人詩個半。人詩個半，人詩個半，人詩個半。人詩個半，人詩個半，人詩個半。人詩個半，人詩個半，人詩個半。

### 彩虹

彩虹，彩虹，彩虹。彩虹，彩虹，彩虹。彩虹，彩虹，彩虹。彩虹，彩虹，彩虹。彩虹，彩虹，彩虹。

### 空中驚魂

空中驚魂，空中驚魂，空中驚魂。空中驚魂，空中驚魂，空中驚魂。空中驚魂，空中驚魂，空中驚魂。空中驚魂，空中驚魂，空中驚魂。

### 錄異怪洋西

錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西。錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西。錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西。錄異怪洋西，錄異怪洋西，錄異怪洋西。

### 鐸叔正傳

鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。鐸叔正傳，鐸叔正傳，鐸叔正傳。

### 庸樂村

庸樂村，庸樂村，庸樂村。庸樂村，庸樂村，庸樂村。庸樂村，庸樂村，庸樂村。庸樂村，庸樂村，庸樂村。庸樂村，庸樂村，庸樂村。

### 欣賞手

欣賞手，欣賞手，欣賞手。欣賞手，欣賞手，欣賞手。欣賞手，欣賞手，欣賞手。欣賞手，欣賞手，欣賞手。欣賞手，欣賞手，欣賞手。

### 派邪

派邪，派邪，派邪。派邪，派邪，派邪。派邪，派邪，派邪。派邪，派邪，派邪。派邪，派邪，派邪。

### 機會

機會，機會，機會。機會，機會，機會。機會，機會，機會。機會，機會，機會。機會，機會，機會。

### 說小探偵

說小探偵，說小探偵，說小探偵。說小探偵，說小探偵，說小探偵。說小探偵，說小探偵，說小探偵。說小探偵，說小探偵，說小探偵。

### 村中人語

村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。村中人語，村中人語，村中人語。

### 槍聲

槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。槍聲，槍聲，槍聲。

### 女人與鏡

女人與鏡，女人與鏡，女人與鏡。女人與鏡，女人與鏡，女人與鏡。女人與鏡，女人與鏡，女人與鏡。女人與鏡，女人與鏡，女人與鏡。

